

# Los comunistas aceptan el frente como la línea del armisticio

## Un Plan Para Controlar el Canal de Suez

Naciones Unidas, Nueva York, 28 (U.P.).— El plan de paz, según el cual los Estados Unidos pondría sus bases estratégicas a disposición de la ONU y una comisión de la Organización Internacional administraría el canal de Suez, propuesto por la Asociación Norteamericana pro Naciones Unidas que advirtió que "muchas naciones temen que este país haya cerrado los ojos a cualquier posible solución pacífica de las tensiones ahora existentes".

La Asociación propone pues, que Washington aclare si está dispuesto a escuchar las propuestas de otras naciones con lo que se refiere a Rusia en la propuesta presentada a la delegación norteamericana en la Asamblea General en París, que empieza el 6 de noviembre, con el fin de influir en la política de las recomendaciones es la relativa a la que Estados Unidos anuncie ahora que sus bases militares se pondrán a disposición de las Naciones Unidas para su uso contra cualquier futuro agresor y la Asociación sugiere eventualmente que las bases se pongan más directamente bajo el control de la ONU.

La Asociación dice que es importante que los Estados Unidos indique específicamente la fuerza que adquieren por sí mismos y otros, para mantener la seguridad colectiva y la facilitación de bases, que no practica ahora, podría adoptarse como medida interna. Recomienda que la delegación de Estados Unidos en la Asamblea, declare oficialmente las bases recién adquiridas, que deben tener el propósito de satisfacer los requisitos de seguridad de la Carta de la ONU y las bases serán ofrecidas a las Naciones Unidas como facilidades a ser aportadas bajo el artículo 43 de la Carta y de acuerdo con la "Unión Pro-Paz" y "Estados Unidos deben hacer otras naciones que hagan declaraciones semejantes, respecto a sus bases estratégicas".

El artículo 43 es el único que preve la creación de una policía internacional, que nunca se ha aplicado por el desacuerdo de los 5 grandes.

La Asociación recomienda que el problema de Suez no se resuelva fuera del marco de las Naciones Unidas y propone una comisión internacional, mediante la cual la ONU administre y vigile el canal.

## BANQUETE GRATUITO

Hot Springs (Carolina del Sur), 27 (U.P.).— La población se dio esta noche un opíparo banquete de pato. Centenares de patos desorientados en su vuelo fueron a estrellarse en las paredes de los edificios debido a la densa oscuridad.

La señora de Willyam Richer dijo haber encontrado al pie de un poste telefónico un pato que era "una masa de huevos rotos". El doctor John Butler dijo que su gato se presentó en la casa, entrando esta mañana por la ventana de la alcoba, con un pato muerto en la boca.

cuando con la "Unión Pro-Paz" y "Estados Unidos deben hacer otras naciones que hagan declaraciones semejantes, respecto a sus bases estratégicas".

El artículo 43 es el único que preve la creación de una policía internacional, que nunca se ha aplicado por el desacuerdo de los 5 grandes.

La Asociación recomienda que el problema de Suez no se resuelva fuera del marco de las Naciones Unidas y propone una comisión internacional, mediante la cual la ONU administre y vigile el canal.

## MAS FUGAS DEL PARAISO ROJO

Berlín, 27 (U.P.).— Tres soldados polacos fugitivos solicitaron asilo en Berlín occidental después de atravesar 166 kilómetros hasta la parte oeste de esta ciudad.

La noticia fue dada por la policía, la cual añadió que los fugitivos fueron recogidos por un automóvil policial en el barrio de Reinckendorf, en el sector francés. Los soldados estaban armados con pistolas y unas 300 balas.

Dijeron que habían huido de Stennt.



DESDE QUE SE INICIO EL PARTIDO DE FONDO MUCHO TRABAJO TUVO PUIG. AQUI LO VEMOS AL PROMEDIAR LA PRIMERA etapa cortando un centro de Montenegro, cuando salía peligrosamente el "Torito" Pinnola. También aparecen en la escena el insider derecho Espinoza. (Amplia información de portiva en las páginas 9 y 10).—

## CON EL PARTIDO LIBERAL WINSTON CHURCHILL GESTIONA UNA ALIANZA

Por Robert JACKSON

Londres, 28 (U.P.).— El primer ministro Winston Churchill ha hecho gestiones para formar un sólido frente gubernamental de liberales y conservadores frente al socialismo.

Los jefes liberales, cuyo partido agonizante solo obtuvo 6 puestos en las elecciones generales del jueves, conferenciaban esta noche sobre la propuesta de Churchill y no se sabe a ciencia cierta si entrarán en el gobierno, pero es evidente que Churchill los ha invitado para unirse a él.

El veterano primer ministro repitió durante su campaña que quería un gobierno de "base amplia" en este momento de crisis nacional e internacional. Churchill apoyó directamente a algunos liberales durante la campaña que le devolvió el poder, con la escasa mayoría de 18 votos sobre todos los partidos, el propio Churchill, fue liberal en otros tiempos.

Clement Davies, líder del partido liberal en la Cámara de los Comunes, almorzó con Churchill en Chartwell, el condado de Kent, fue su segunda conferencia en 24 horas. Después de la reunión de dos horas, a la cual asistieron solo ellos y sus asesores, Davies dijo: "Veré esta noche a todos mis colegas, incluso a los 80 años, decano del partido y veterano de los gobiernos de la gloria liberal de tiempos pasados, es líder del liberalismo en la Cámara de los Comunes."

El propio Davies ha sido mencionado como posible miembro del gabinete de Winston Churchill, los puestos clave del cual ya fueron cubiertos con elementos de alta jerarquía conservadora con gran rapidez ayer por la tarde. Los liberales ya han hecho la advertencia de que seguirán a su líder en la votación de la nueva Cámara de los Comunes, que se reunirá por primera vez el martes; pero aumenta la creencia de que votarán con los conservadores en muchas cuestiones fundamentales. El ala izquierda del partido liberal, encabezada por lady Megan Lloyd George, hija del desafortunado estadista, fue desalojada del partido en la elección.

Los restantes miembros liberales del parlamento, son principalmente antisocialistas, se unirán a los conservadores en la derogación de la nacionalización de las industrias del hierro y acero y quieren una política exterior más vigorosa, basada en lazos más estrechos con Europa occidental y Estados Unidos. Se espera que Churchill complete su gabinete esta semana, incluyendo en él a algunos jóvenes "torres" que representan el "nuevo" conservadurismo.

El asunto de la mayor prioridad para Churchill, esta semana, es la preparación del mensaje de la Corona al Parlamento, para el día de la apertura, el 6 de noviembre. Esferas laboristas dijeron que la lista de miembros del gabinete publicada ayer, indica que Churchill seguirá una política "conservadora" en los asuntos internacionales.

## TERMINARA LA HUELGA EN N. YORK

Washington, 28 (U.P.).— El ayudante presidencial John Steelman declaró "Todo indica que mañana terminará la huelga no autorizada de estibadores que tiene paralizado el puerto de Nueva York, desde hace 14 días. Añadió que recibió una información de Nueva York que decía "Casi ha terminado la huelga no autorizada" y que el puerto volverá a entrar en actividad con la asistencia de "una enorme mayoría" de estibadores.

Steelman no dijo cuál había sido su fuente de información.

## ASCENSOS A ODRIA Y ZENON NORIEGA

Lima, 27 (U.P.).— El congreso promulgó las leyes que ascienden a generales de división, a los generales de brigada Manuel Odría, presidente de la república y Zenón Noriega, ministro de guerra, que actualmente se encuentra en Estados Unidos, "como expresión del reconocimiento nacional".

Las promulgaciones se han hecho debido a que el ejecutivo no las promulgó oportunamente de acuerdo con la Constitución.

## CONVENCIÓN ANUAL DEL C. DEL TRIGO

Lisboa, 28 (U.P.).— 46 naciones tomarán parte en la Tercera Convención anual del Consejo Internacional de Trigo que comenzará sus sesiones aquí el próximo 30 de octubre. El Consejo creado en 1949 por las naciones que desean establecer la organización para la distribución equitativa y controlar el precio del trigo, ha aumentado casi el doble de su número original y 15.000.000 de toneladas de trigo pasan anualmente bajo su supervisión.

El presidente del Consejo Anderson de los Estados Unidos, es esperado en Lisboa. Poco antes de iniciarse las sesiones de la conferencia y tras de él llegarán los delegados de otros 4 o 5 países. Algunos miembros de las delegaciones ya han llegado a Lisboa.

Otras 16 naciones, aun no miembros del Consejo enviarán observadores a la reunión que será presidida por el ministro de economía de Portugal.

## CLAUSURA DE UN CONGRESO

Lima, 27 (U.P.).— Se clausuró el primer congreso latinoamericano de medicina y veterinaria, después de una semana de labores.

## Epitafio

Por A. Fernández



## Puerto Rico Avanzada del Punto Cuarto

Washington, 28 (U.P.).— Puerto Rico se ha convertido en una base avanzada de operaciones del programa del Punto Cuarto de Truman en el hemisferio occidental y los peritos de los países americanos ya están prendiendo de ella una lección objetiva. La publicación del Departamento del Interior, que hace este comentario dice que se debe agradecer al gobernador Luis Muñoz Marín que haya permitido que Puerto Rico, sirva de "base de adiestramiento del Punto Cuarto". El artículo firmado por James P. Davis, director de la División de Territorios del Departamento que aparece en el folleto "Punto Cuarto en acción" dice: "Con Puerto Rico —por sí mismo en medio de un plan bien proyectado y ajustado para vencer las limitaciones económicas y la pobreza— le está sirviendo de laboratorio, varios países latinoamericanos están aprendiendo cómo los problemas de fomento pueden ser abordados y resueltos en formas prácticas".

Agrega Davis, que en Puerto Rico pueden estudiarse muchos problemas comunes a las regiones en las "etapas iniciales" de desarrollo económico" y que se ha logrado "alentadores progresos por sus juntas de Planificación y Urbanización, Compañía de Fomento Industrial, Dirección de Acueductos y Alcantarillado, Dirección de Recursos de Aguas Potables, escuela de Medicina Tropical y la Universidad de Puerto Rico, así como otras actividades del gobierno insular".

Davis dice en el artículo que once peritos latinoamericanos se encuentran actualmente en Puerto Rico acogidos al Plan Mixto de División de Territorios, del Departamento del Interior y el Gobierno de Puerto Rico y agrega: "en tanto que los peritos observan en acción, las operaciones en el plan general de fomento de Puerto Rico y logran un conocimiento práctico de cómo una dependencia específica a la que están asignados, encaja en el plan general, también aprenden que un plan de esta clase constituye una lucha larga que requiere una amplia visión dirigente y la recuperación voluntaria del pueblo de un país".

Termina diciendo que Puerto Rico reúne condiciones únicas para servir de base de adiestramiento debido a "Su cultura hispánica".

## UNA NUEVA EXPLOSION ATOMICA EN LAS VEGAS

Las Vegas, Nevada 28 (U.P.).— Un proyectil atómico, al parecer arrojado desde un bombardero B-29 hizo explosión con un fogonazo verdoso en el desierto campo de pruebas de la "llanura del francés" y produjo una nube violácea que se elevó a 10.000 metros de altura. La explosión que pareció un trueno fue la segunda explosión atómica de la actual serie de pruebas realizadas por la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos.

El cielo estaba claro y la nube pudo ser vista desde las azoteas de las casas en Las Vegas. A 150 kilómetros al S. E. No se sintió conmoción alguna y la mayoría de los habitantes de Las Vegas no se dieron cuenta de la explosión.

No participaron tropas en las pruebas y los voceros de la comisión se negaron a hacer declaraciones, limitándose a decir que se había producido una explosión. Esta ocurrió a las 10.21 a.m. (hora del este) y dos minutos y 10 segundos después, los testigos presenciales vieron el fogonazo verdoso y luego el estruendo como el de un trueno, pero sin sentir conmoción o sacudida alguna. 5 minutos antes de la explosión se vio un bombardero B-29 volar directamente sobre el campo de pruebas; dicho avión pertenece a la base de Kirtland, donde se halla el asiento del comando de armas especiales de la fuerza aérea.

La comisión dió un comunicado en el que decía solamente: "Se realizó una detonación nuclear experimental en el terreno de pruebas de Nevada". Los funcionarios se negaron a decir qué tipo de proyectil atómico se utilizó, pero se cree que fue el preliudio de las primeras maniobras militares atómicas que se realizarán en Estados Unidos a fines de esta semana.

## "Los Gobiernos del Hemisferio Carecen de Visión Para Medir el Peligro Comunista"

Nueva York, 27 (U.P.).— El peruano Eudocio Ravines, que renunció al comunismo tras ayudar durante 14 años a las fuerzas rojas en Sudamérica, incluyendo información al frente popular de Chile, en un libro que se pondrá a la venta el lunes dice: "Los gobiernos en nuestro hemisferio carecen de visión para pensar y medir el peligro comunista". El libro titulado en inglés "The Yeman Way" ("La Senda de Yeman"), se refiere al funcionamiento de los partidos comunistas sudamericanos en los años de la preguerra, y revela cómo sus conductores son dirigidos desde Moscú, poniendo como ejemplo al propio Ravines, que visitó Moscú 3 veces para aprender la dialéctica comunista y recibir órdenes.

Afirma Ravines que entre esas órdenes figuraba la de preparar a las naciones sudamericanas para la insurrección cuando y si la Rusia soviética era atacada.

Ravines calificó al comunismo como el mayor peligro que amenaza a la humanidad desde que los hombres dejaron las cavernas. Una lucha real contra el comunismo en América Latina exige sobre todo respeto a la opinión pública. Así, con verdadera preocupación y austero cumplimiento de sus principios inalienables, los pueblos de América Latina no serán fácilmente persuadidos de la

ventaja de la norma democrática de vida sobre la comunista, mientras observen que en tanto los países democráticos condenan de una parte, lecciones como la de la zona rusa en Alemania, donde de sólo hay una lista de candidatos y el sufragio es obligatorio, eliminándose a los rivales y liquidando toda oposición y encarcelando a los que protestan, y de otra parte, reconocen como gobiernos democráticos en América Latina a los que han llegado al poder de la misma manera.

Luego dice: "Es bien razonable y seguro que el pueblo piense que la moralidad política y lógica que protege a la dignidad del hombre y la norma democrática de vida, puede difícilmente cambiar en esencia su contenido y calidad con simplemente cruzar el océano. Es incomprensible cómo una dictadura puede ser abominable en Alemania Oriental o Asia, y puede al mismo tiempo ser elogiada en discursos diplomáticos en América. Esta monstruosa inconsistencia de parte de los diplomáticos norteamericanos es lo que activamente está ayudando a la propaganda comunista llegar al corazón de los pueblos sinceros y sufridos que, como conocen mejor a los norteamericanos que a los rusos, con frecuencia prefieren el mal desconocido."

"No puede haber lucha eficaz en nuestro hemisferio contra la quinta columna soviética hasta que estos pueblos vean alguna esperanza de que la democracia pueda librarlos de las dictaduras bajo las cuales sufren atren-

ta. La propaganda democrática tiene que ser honrada y compatible con la dignidad del hombre, si es que quiere atraer a los latinoamericanos, desilusionados con demasiada frecuencia por lo que han visto. Una vez más, como en los desastrosos días de Munich, el mundo occidental está enfermo de apaciguamiento, y nosotros en América Latina estamos más enfermos que los demás. No se comprende la magnitud de la amenaza y nadie parece darse cuenta de que en el sistema soviético todo, absolutamente todo, está organizado con propósitos de guerra".

Ravines relata ofreciendo detalles de cómo los comunistas estimularon la formación del frente popular en Chile, viendo en esto un medio de penetración de toda Sudamérica por "la senda de Yeman", la norma seguida por los chinos en la aplicación del comunismo. Dice que hubo oposición dentro de los partidos comunistas a tal política, explicando: "No fue fácil disciplinar y someter a nuestros obreros independientes que nacieron con el espíritu de combate, pero se logró. La propaganda comunista abogaba por una vasta unidad de todas las fuerzas izquierdistas alrededor de la candidatura de Pedro Aguirre Cerdá. Dentro del partido radical, Gabriel González Videla trabajó con la misma finalidad. Aguirre Cerdá nunca confió en los comunistas, pero no tenía otra alternativa. Al aceptar nuestro apoyo nos dió fuerza y prestigio en los círculos políticos y enorme influencia

## Aumentando la Perspectiva De Pronta Paz

Por Rutherford POATS  
Tokio, lunes 29 (U.P.).— La concesión comunista de que la línea del armisticio se fije en relación con el frente existente, aumenta las perspectivas de que se logre la paz negociada en Corea.

El portavoz aliado anunció que los rojos habían admitido el vínculo inseparable entre las líneas de guerra y paz, en la cuarta reunión de las subcomisiones, que celebra hoy su quinta entrevista.

Las comisiones difieren en cuanto al lugar en que deben suspenderse las hostilidades y entre ambas interpretaciones existe una diferencia de 25 kilómetros, lo cual hace pensar que los aliados para que no ocurra otro fracaso en las negociaciones, los comunistas deberán ceder más en sus opiniones. El brigadier general Williams Nuckols, anunció, anoche como portavoz aliado, que los comunistas habían aceptado al reanudarse las negociaciones, que la línea de tregua tendría que estar en relación con los frentes existentes y agregó que "esta nueva interpretación roja "conviene en términos generales" con la de los aliados y que, por lo tanto "estamos bastante cerca en cuanto a la línea de contacto y existe la posibilidad de llegar a un acuerdo respectivo a la misma". Línea de contacto, es el término que se está usando para referirse al frente.

Nuckols aclaró, sin embargo, que "a pesar de la similitud de los 2 conceptos a la propuesta de la zona de demarcación y a pesar de haberse expresado la creencia de que cualquier línea debe estar en relación con el frente actual, los comunistas continúan insistiendo en que las fuerzas de la UN, se retiren de cerca del 95% de la línea de contacto".

Los negociadores del armisticio han tenido cerca de 12 horas de entrevistas, después de su reanudación, tras 2 meses de interrupción. Los aliados no ceden en cuanto a la línea del armisticio, que debe señalarse donde se encuentra el frente, con algunas modificaciones al aceptar la línea del armisticio que debía establecerse de acuerdo con la línea de combate.

Los comunistas también han negado dispuestos a ceder la península de Onjin en el occidente de Corea, al N. O. de Seúl, pero los aliados manifestaron no estar interesados en ese territorio a cambio de otros en el oriente. Por su parte, el mando aliado anunció que en el interés de lograr el armisticio y la fijación de la demarcación, está dispuesto a abandonar las islas que dominan, junto a la costa coreana, al norte del paralelo 38.

La premisa básica de los aliados, dicha y repetida en distintas formas, es que no tienen interés por territorio por el mero hecho de dominarlo, sino solo para poner fin a la guerra en una línea que puede proteger a sus fuerzas contra cualquier ataque inesperado, como el que produjo el estallido de la guerra el 25 de junio del año pasado.

En resumen, los aliados han propuesto una zona neutral de casi 4 kilómetros. Los rojos, por su parte, han propuesto que los aliados se retiren como a 25 kilómetros pero reteniendo el dominio administrativo de la zona evacuada. Entre ambas teorías podría llegarse a una transacción, pero Nuckols dijo que el mando aliado no tiene intenciones de hacer la transacción o sea a base de dividir la diferencia.

## "EL MERCURIO", EE. UU. Y EL VATICANO

Santiago de Chile, 28 (U.P.).— El Mercurio, decano de la prensa chilena, se ocupa editorialmente de las relaciones de los Estados Unidos con el Vaticano, refiriéndose especialmente a la oposición de que se designe un embajador oficial norteamericano ante la Santa Sede. Al respecto El Mercurio dice: "A pesar del tradicional espíritu de tolerancia, no ha podido Estados Unidos escapar de los extremos del fervor religioso".

Añade: "Ante la presencia de la suprema necesidad de seguridad, trabajando en la defensa de la paz, no ha vacilado el presidente Truman, ni le ha detenido una oposición más de índole confesional e intolerante de algunos elementos y es de esperar, que, definitiva obtendrá el Senado federal la autorización necesaria para regularizar las relaciones diplomáticas con el Vaticano".

El Mercurio sostiene la medida de Truman de acuerdo al pensamiento occidental y dice "aconseja unir y armonizar las influencias materiales del poder bélico con las espirituales de la Santa Sede del mundo católico, en el propósito de contrarrestar el avance de los comunistas, esencialmente ateo y como un enemigo de toda idea confesional".

con los obreros, empleados y campesinos".

Explica que su desilusión de comunismo comenzó cuando vio el favoritismo que se tenía en relación a los comunistas en la guerra civil española mientras los republicanos morían por ellos.



**Cupon**

**EL DIARIO**

**Gran Sorteo de Reyes**

CON DIEZ DE ESTOS CUPONES CANJEAMOS UN NUMERO PARA NUESTRO SORTEO

## LA LECHE EN LA ALIMENTACION

WOOSTER, Octubre (XNS).— "Leche es el alimento más común de la raza humana — todos nacidos siendo bebedores naturales de leche", declaró hoy día el Dr. W. E. Kraus, notable autoridad de la Ohio Agricultural Experiment Station en Wooster.

El declaró que "el valor de la leche y de los productos derivados de ella están bien demostrados. En general, una hermosa figura, buena salud, y virilidad se encuentran comúnmente en aquellas razas donde la leche, los productos de lechería u otros alimentos animales tienen lugares importantes en la dieta."

"Aunque muchas de las virtudes de la leche como alimento son generalmente conocidas, aun persiste la idea de que este alimento es sólo para infantes y niños que están creciendo."

"Es esencial que el designado 'alimento casi perfecto' sea analizado desde el punto de vista de su contribución, y de los principales productos derivados de él, que hace en las necesidades alimenticias de la gente."

"En una comida apropiada diseñada para satisfacer las necesidades diarias, de acuerdo con la medida nutricional aceptada, la leche contribuye relativamente más valor alimenticio por menos dinero, que los otros alimentos comprendidos en la comida."

"La leche y los productos de lechería forman una base firme alrededor de los cuales se pueden construir adecuadas dietas nutricionales. Aun en un país como los Estados Unidos donde el standard de vida y el estado nutricional son relativamente altos, los planes para el futuro en lo que concierne a producción, consumo y economía nacional, incluyen recomendaciones para que la leche y los productos de lechería provean una participación más grande aun del abastecimiento alimenticio."

## Avión Norteamericano Contra Submarinos

Washington. — La Marina de Guerra de los Estados Unidos ha agregado a su flota un nuevo avión contra submarinos. Actualmente la flota aérea naval norteamericana es objeto de una gran expansión destinada a hacer frente a las necesidades de la defensa del mundo libre.

El nuevo aparato, un enorme Martin P5M-1 Marlin, de largas alas en forma de gaviota, efectuó recientemente su vuelo inicial de prueba. Se trata de uno de los aviones de equipo electrónico más completo que se hayan construido hasta el presente.

Sus dispositivos radar pueden descubrir hasta los submarinos dotados del aparato "snorkel" que son los de mayor capacidad de inmersión.

El nuevo avión Marlin lleva una tripulación normal de siete hombres y su armamento es perfectamente capaz de destruir submarinos.

Con una amplitud de alas de 35.4 metros, el aparato tiene 27 metros de longitud y 10 de altura. Su sistema de propulsión tiene como base dos motores de 2,250 caballos. Su fuselaje, largo y de líneas aerodinámicas, ha sido especialmente diseñado para un mejor amerizaje y despegue, aun en aguas agitadas. Un par de timones colocados a cada lado del casco, cerca de la cola, le proporcionan una adicional capacidad de maniobra mientras está en el agua.

Aunque el propósito principal del nuevo aparato será la defensa contra submarinos, puede servir asimismo como transportador de cargas o tropas, así como para trabajos de salvamento en el mar. (USIS).

## Chile Recibe Nuevo Empréstito de Banco

Naciones Unidas, N. Y. — El Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, uno de los organismos especializados de las Naciones Unidas, acaba de otorgar un empréstito de \$us. 1 millón 300,000 al gobierno de Chile para llevar a cabo exploraciones y utilización de los recursos de agua en el valle del Río Elqui.

a ocupar el poder, el primer cambio notable en las relaciones entre Gran Bretaña y Estados Unidos quizá surja en lo que respecta a la cuestión española. Funcionarios de Estados Unidos creen que Churchill apoyará la política realista de crear una fuerza armada y bases en España, no empuje a las complicadas cuestiones políticas envueltas en el asunto.

## La Inquietud Internacional Causa la Baja en los Valores

Nueva York, 27 (U.P.). — Esta semana ha sido de inquietud para los hombres de negocios de Estados Unidos por los acontecimientos tanto en el frente internacional como en el interior. En el aspecto internacional, los conflictos de Irán, Egipto y Pakistán siguieron afectando al comercio mundial. Las noticias de la victoria conservadora en Gran Bretaña no impidieron la continuación de la baja de los valores.

En el campo interior, los informes de ingreso de las corporaciones continuaron mostrando beneficios reducidos a causa del nuevo impuesto y a pesar del aumento en las ventas; los impuestos también aumentaron aún más. La huelga de los estibadores paralizó completamente el puerto de Nueva York y no se vislumbra una pronta solución. La demanda de artículos de consumo continúa.

Por otra parte, parece inminente un nuevo ciclo de peticiones de aumentos de salarios, empujando, como de costumbre, por la industria siderúrgica.

El economista Murray Shields, presidente del Banco de Manhattan, dijo a un grupo de industriales de Massachusetts que Estados Unidos "ha urdido una economía sumamente inestable, en la cual el peligro de una depresión es indudablemente muy serio". Shields dijo que el momento de la depresión será determinado en gran parte por la situación internacional. Agregó que ese momento no llegará hasta que los gastos de la defensa, la ayuda al extranjero y las inversiones internas en nuevas fábricas y maquinarias empiecen a disminuir. Dijo que esto en líneas generales no ocurrirá hasta los últimos meses de 1952 o principios de 1953, pero que podría presentarse antes si las tensiones internacionales avivadas materialmente, o más tarde si la situación internacional provocara una prolongación considerable del plan de defensa.

Aumentando la inquietud de la situación, Eugene Grace, presidente del consejo de administración de la Bethlehem Steel, la segunda compañía siderúrgica de Estados Unidos en grado de importancia, dijo a los miembros del consejo el jueves que los pedidos están disminuyendo y que la compañía tendrá que reducir su producción dentro de pocos meses. También dijo cuenta de ventas e impuestos en proporciones record y de ingresos más bajos en los primeros 9 meses de este año.

Las negociaciones entre Bolivia y Estados Unidos respecto al precio del estaño, han fracasado completamente. Estados Unidos no aumentará su oferta de precio de un dólar con 12 centavos por libra, y Bolivia no reducirá su petición de un dólar con 50 centavos. El embajador boliviano, Ricardo Martínez Vargas, dijo el viernes: "No veo la posibilidad de un acuerdo de algunas compañías."

## Notas Sobre Economía

Washington (USIS). — A pesar de que los Estados Unidos producen cerca de la mitad de la energía eléctrica del mundo, las necesidades de la defensa, en particular para la fabricación de aluminio, están poniendo a prueba la capacidad del país en su producción de energía.

Un ejemplo de ello se ha registrado en el noroeste de la región del Pacífico, donde fue menester cerrar provisionalmente varias fábricas de aluminio, porque la sequía redujo la producción de electricidad. Gracias a copiosas lluvias recientes, esta semana se reanuda la producción de aluminio en aquella región, pero las autoridades a cargo de la defensa anticipan que el consumo de energía será muy similar a la producción durante algún tiempo.

Sin embargo, la industria hidroeléctrica confía en hacer frente a las necesidades del país, y observa que este año su capacidad productiva se expandirá en el 10 por ciento, aumento sin precedentes hasta ahora.

Albert V. Moore, presidente de la Moore McCormack Lines, anunció la implantación de un nuevo servicio de carga con la América del Sur. El mismo será prestado por la Pacific Republic Lines, subsidiaria de la Moore McCormack. Los barcos de aquella, partiendo de la costa occidental de los Estados Unidos pasarán por el Canal de Panamá, bordeando la costa oriental sudamericana, a través del Estrecho de Magallanes y retornarán por el Pacífico. En la actualidad, los barcos regresan por la costa Este de la América del Sur. El Sr. Moore añadió que el nuevo servicio incluirá un barco cada veinticuatro días.

La Oficina de Intercambio de Crédito Extranjero, con sede en Nueva York pronostica que, como consecuencia de las cuantiosas importaciones hechas recientemente por la América Latina, es de esperar una disminución en su demanda por mercaderías norteamericanas.

August Maffry, vicepresidente de la Irving Trust Co. manifestó en el Tercer Congreso Internacional de Avistadores, celebrado en Nueva York, que existe la posibilidad de que las inversiones estadounidenses en el exterior se mantengan en cifras elevadas, tanto las de carácter privado como las hechas con fondos públicos.

La Pan American World Airways ha propuesto a la Junta de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos, un plan para el intercambio de aviones con la Eastern Airlines, el cual permitiría que los pasajeros que viajan desde las ciudades más importantes de los Estados Unidos hacia la América Latina no tengan necesidad de cambiar de aeroplano.

La revista "Journal of Commerce" informa que se ha inaugurado en Maracaibo una fábrica de pasteurización de leche con capacidad para 28,500 litros diarios. La fábrica cuenta con instalaciones de acero inoxidable y es una empresa llevada a cabo en sociedad por la Corporación de Economía Fundamental de Nelson Rockefeller y Diego García, hombre de negocios de Maracaibo.

La revista Wall Street Journal predice que se ha de llevar a cabo en todo el país una campaña de recolección de acero viejo semejante a la que se llevara a cabo durante la segunda guerra mundial y que por medio de la misma se recobrarían millones de toneladas de acero. La campaña estaría encaminada a aumentar la producción de acero del país en 20 por ciento para llegar a la meta señalada por las industrias que producen para la defensa.

La Oficina de Estabilización de Precios ha autorizado a los fabricantes de automóviles de los Estados Unidos que aumenten los precios desde cinco hasta seis por ciento. La razón que se ha dado para dicho aumento es el costo más alto de materiales y mano de obra.

"WASHINGTON, (USIS). — Charles A. Wilson, director de Movilización para la Defensa presentó esta semana al presidente Truman un informe sobre los progresos realizados en el plan de producción para la defensa."

## Lucha Contra Desarrollo de Enfermedades en el Oriente

Nueva Delhi. — La Organización Mundial de la Salud (O. M. S.), y el Fondo Internacional de Socorro a la Infancia (UNICEF), ambos organismos especializados de las Naciones Unidas, cooperan con los gobiernos de Indonesia y Tailandia, en una campaña contra la frambesia, enfermedad que afecta principalmente a la niñez y que a menudo deja a sus víctimas desfiguradas o demasiado débiles para trabajar.

De acuerdo con los expertos de la ONU la campaña es de gran importancia debido a que un promedio de la quinta parte de la población en algunos sectores de los dos países sufre del contagio de la frambesia. Hasta la fecha alrededor de 500,000 personas han recibido examen médico y se ha administrado tratamiento a más de un centenar de miles de casos.

Para asegurar el abastecimiento adecuado de las enormes cantidades de penicilina que se emplean mensualmente en la campaña contra la frambesia, la Organización Mundial de la Salud (OMS) y el Fondo Internacional de Socorro a la Infancia (UNICEF), cooperan con el gobierno de la India en el establecimiento en ese país de una fábrica moderna para la producción de penicilina en el Oriente.

La penicilina se ha empleado ventajosamente en una campaña que se inició el año pasado contra las enfermedades venéreas en Ceilán y Birmania. Parte del programa anti-venéreo consiste en la enseñanza de modernos métodos clínicos al personal médico local.

La Organización Mundial de la Salud (OMS), ha asumido la responsabilidad técnica en la campaña de vacuna BCG contra la tuberculosis que se inició en India y Ceilán, en 1948.

A mediados del presente año, de 4,000,000 de personas examinadas en India por tuberculosis un total de 1,300,000 fueron vacunadas con BCG. El número de personas examinadas en Ceilán a fines de junio de 1951 ascendió a 305,000, y las vacunadas, a 122,000.

OMS y UNICEF cooperan además con los gobiernos respectivos en el establecimiento de centros de demostración y enseñanza de métodos modernos contra la tuberculosis. Tres de estos centros funcionan en la actualidad en India y Ceilán y otros similares deberán inaugurarse pronto en Birmania y Tailandia.

En estos y otros proyectos O.M.S. suministra la dirección técnica y UNICEF se encarga del abastecimiento de equipo y artículos médicos.

En la lucha contra la malaria dos proyectos iniciados en India, bajo los auspicios de la O. M. S., han sido entregados a la dirección de personal de salud local. Proyectos de demostración para el control de la malaria operan también, uno en Afganistán y otro en Tailandia. Estimulado por el éxito de estos proyectos organizados con la ayuda técnica de expertos internacionales el gobierno de Afganistán se propone extender la campaña contra la malaria a siete regiones del país afectadas por el mal. Tailandia por su parte estudia las posibilidades de llevar a la práctica un plan de control de la malaria, en los próximos cinco años, que abarque todas las zonas de la nación que padecen del contagio de la terrible fiebre tropical.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) y el Fondo Internacional de Socorro a la Infancia (UNICEF), cooperan, además, en varios países del Sudeste de Asia, en programas dedicados al cuidado de la maternidad y de la infancia. En la realización de estos proyectos se dispensa especial atención a la enseñanza de modernos métodos de higiene y salubridad a enfermeras y personal médico de las distintas localidades.

Este informe trimestral demuestra que el plan actualmente en realización, con inversiones por 100,000 millones de dólares prosigue a buen paso, con anticipación en algunas entregas y retraso en otras. En conjunto, el plan total acusa un leve retraso.

El documento agrega que desde que comenzaron las hostilidades en Corea, se han adjudicado contratos por valor de más de 14,000 millones de dólares en pertrechos militares y construcciones. Pero, al invadirse Corea del Sur, ya habían sido adjudicados 7,000 millones con el mismo objeto.

Sin embargo, Wilson advierte que es menester esforzarse continuamente por acelerar la producción agregando: "En estos momentos, los planes de producción exigen un alza constante en la proporción de entrega hasta llegar a los 4,000 millones de dólares mensuales en el primer semestre de 1953. Sin embargo, los planes de producción tienen que ser siempre flexibles, sujeta a cambios."

En una conferencia celebrada en Roma por los principales países productores y consumidores de estaño se anunció un excedente de 21,000 toneladas esta año y otro de no menos de 16,000 para 1952.

En la revisión en más o menos.

to de estos aceites a la fabricación de jabón y otros productos.

La revista "Foreign Commerce Review" informa que la cosecha brasileña de soja será este año de 60,000 toneladas, cifra doble a la del año pasado. Las de otros granos comestibles y oleaginosos han permanecido sin cambio.

Los Estados Unidos siguieron siendo en 1950 los principales compradores del Brasil en granos comestibles y oleaginosos, destinando más del 90 por ciento a la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

En la revisión en más o menos.

## La Inclusión de España en el Pacto de Defensa Occidental

Por Donald J. GONZALEZ

Washington, 27 (U.P.). — Funcionarios norteamericanos pronosticaron que el primer ministro británico, Winston Churchill, apoyará vigorosamente los planes de defensa militar de Europa occidental, incluyendo a España. Esa fue la rápida reacción oficial ante el anuncio hecho en Londres de que Churchill se había encargado personalmente de las cuestiones de defensa en su gabinete, y que designó a Anthony Eden para los cargos de ministro de relaciones exteriores y vice-primer ministro. Se dijo que el hecho de que dos respetados estadistas ocupen los 4 más altos cargos en el gobierno, facilitará que Gran Bretaña y Estados Unidos tomen decisiones firmes y rápidamente.

Mientras tanto, se ha conjeturado que el presidente Truman quizás se reuna con Churchill durante su estadía de 5 semanas en Key West, Florida, hacia donde saldrá el 8 de noviembre. Aunque es muy temprano aun para concertar una entrevista entre los dos estadistas, se cree que es casi seguro que ellos se verán antes de que las tres grandes potencias ofrezcan parlamentar con el primer ministro soviético, José Stalin, como ha sugerido Churchill. Churchill tendrá que convencer al presidente Truman de antemano de que valdría la pena conferenciar con Stalin. Mientras Churchill promedia durante la campaña electoral en Gran Bretaña tratar de concertar esa conferencia, el presidente Truman decide sin embargo ni rodeos que los acuerdos con Rusia "no valen el papel en que se redactan".

La política inmediata de Estados Unidos se basa en la estrategia de fortalecer las defensas de Europa y demostrar con ello mayor poder de fuerza a los rusos. Se espera que Churchill subraye esta política a la par que el acercamiento diplomático a Moscú que él ha sugerido. También ha despertado interés acá los informes de que Churchill piensa cuestionar, además, el apoyo de Estados Unidos para crear una comisión de las 3 naciones que coordine sobre bases permanentes la estrategia global del occidente.

Ahora que Churchill ha vuelto

Se vende

Linea telefónica particular a la mejor oferta. Referencias: TELEFONO 5875 31028

Franelas de Bélgica para Pyjamas

Escocesas para camisas sport

Telas "Optimus" para entreforros

ACABA DE RECIBIR

"Corimbol" Lta.

Edificio Iglesias 1er. piso

OFICINA Nº 13, Telf. Nº 5435 - Cas. Nº 1383 41025

Max Schneemann Suc.

Prado 123, frente Hotel Sucre

Ofrece LINDOS JUEGOS DE LIVING

LAMPARAS DE HIERRO FORJADO

BAR DE PARED

ESCRITORIOS CON CUATRO CAJONES

ESCRITORIOS CON SIETE CAJONES

ESTANTES PARA LIBROS

"El Arte Folklórico de Bolivia"

Por el Dr. RIGOBERTO PAREDES

Lea esta importante obra sociológica que se halla en venta en todas las librerías

Los pedidos del interior y exterior del país, atiende la Editorial HACHEPEYCE

CASILLA POSTAL 1649 La Paz - Bolivia

## Aviso de Remate

### AUTOMOVIL "CHRYSLER"

Se pone en conocimiento del público en general que el día 31 del presente mes, a horas 15 y 30, se llevará a cabo en el Hall de la Contraloría General, el remate en subasta pública de un vehículo oficial en desuso, bajo las siguientes condiciones:

Un automóvil marca "chrysler", modelo 1946, tipo Windsor por la base de Bs. 306.000.—

NOTA.— Para obtener mayores datos, los interesados deberán solicitar al Departamento de "Bienes Nacionales" de la Contraloría.

La Paz, 26 de octubre de 1951.

Vo. Bo. Contralor General,

Jefe del Depto. Bienes Nacionales,

## Ministerio de Trabajo y Previsión Social

### COMUNICADO

PRIMAS CORRESPONDIENTES A LOS AÑOS 1945, 1946, 1947 y 1949.

Se hace saber a los señores de la nómina insertada en el presente, que habiéndose depositado los cheques respectivos correspondientes al pago de primas, correspondiente a los años que se especifican, pueden los interesados apersonarse al Departamento Administrativo del Ministerio, a recoger dichos valores, en el plazo de 30 días a partir de la fecha, a cuyo fenecimiento los no retirados pasarán consolidados a la CTA. "PREVISION SOCIAL".

PABLO LOZA	Rs. 3.250.—
PEDRO ADRIAN L.	880.—
SANTIAGO VEYGA U.	365.—
JUAN GONZALEZ	1.750.—
ANTONIO BAUTISTA T.	870.—
RICARDO BRAVO V.	495.—
FASCUAL TORRICO D.	480.—
CECILIO CRESPO CAMACHO	640.—
BENJAMIN JALLITA ROJAS	430.—
QUINTIN LARA FLORES	435.—
JOSE ANTEZANA VILLARROEL	460.—
IBAN ANGULO FLORES	1.880.—
NICOLAS VELARDE ROQUE	530.—
CIRILO ARROYO CARRASCO	500.—
MACEDONIO VARGAS ROJAS	563.—
PEDRO PORTOCARRERO P.	515.—
INDALECIO MUÑOZ LIZARAZU	1.195.—

La Paz, 1 de octubre de 1951.

p. o. del señor Ministro, MARIO DE LOAYZA V., Of. Mayor



## Existen Peligros Reales de Disminución En la Producción Mundial de Alimentos

Por Daniel GILMORE

Roma, 28 (U.P.).— La Organización de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas en su anuario "Análisis y Perspectivas" dice que el conflicto coreano y el rearme presentan "peligros reales" de disminuir la producción mundial de alimentos. Asegura que aun cuando la producción mundial de 1950—51 superó a la del año anterior, existe confusión en los augurios de la producción futura, debido a que continúa la guerra en Corea y aumenta la carrera armamentista mundial.

El informe dice que la producción de alimentos de Rusia superó a la de los demás años después de la postguerra. En otra parte expresa la satisfacción con la producción agrícola del año pasado, pero se muestra pesimista en cuanto a su futuro, y dice que los efectos económicos de la guerra en Corea continuarán sintiéndose hasta 1953, aun cuando termine la guerra y se aminore la tirantez mundial, habría un retraimiento en las inversiones que provocaría una amplia depresión en los Estados Unidos y después en otros países industrializados. Norris A. Dodd, director general de la FAO dice que "existe un verdadero peligro que en los grandes planes de defensa se pasen por alto las necesidades de la agricultura".

### ADVERTENCIA A LATINOAMERICA

La extensión y producción de la mayoría de los terrenos cultivados en Latinoamérica en la temporada de 1950—51 superaron a las del año anterior y estos niveles se mantendrán los dos años próximos, según la Organización de Alimentación y Agricultura — FAO—

La FAO que es una organización de las Naciones Unidas advierte, sin embargo, a Latinoamérica, en un informe de 90 páginas sobre la situación alimenticia del mundo que "si los planes de rearme de los Estados Unidos y Europa occidental limitan el abastecimiento de los requisitos agrícolas, ya sean de maquinaria o abonos, remedios contra plagas, etc., dificultarán los esfuerzos actuales para mejorar la producción agrícola".

La mayoría de los países latinoamericanos se esfuerzan todavía en intensificar la producción alimenticia para que las provisiones de consumo puedan seguir el ritmo de la elevada proporción en el aumento de la población. Sin embargo, se registra aumentos en la producción alimenticia diciendo: "La cosecha de cereales asciende en unas 30.000 toneladas o alrededor de un 15 por ciento más que en 1949—50". Y agrega: "El maíz muestra mayor aumento en este grupo, principalmente gracias a las mayores cosechas argentinas y mexicanas".

**AUMENTO DE CEREALES**  
La cosecha argentina de trigo se calcula en un medio millón de toneladas frente a la anterior esperanza de 6.500.000 de trigo.

En Brasil el año 1951 se calcula en 556.000 toneladas o sea más del 100 por ciento más que en 1946 en que se inició la campaña para aumentar la producción de trigo.

La producción de cebada, avena y centeno muestra importantes aumentos.

### LA PRODUCCION DE CARNE

Otros puntos principales del panorama latinoamericano según la FAO son los siguientes: En el Brasil la situación de precios es menos favorable a los agricultores con la consiguiente reducción de considerable terreno sembrado. El tiempo desfavorable de Brasil y Colombia causó una menor cosecha de café que en 1949—50 con un deterioro de la calidad.

En Colombia, la producción de carne ha aumentado lentamente en la región en conjunto. Dice: "En 1950 esta tendencia se observó principalmente en el Brasil y Chile, pero hubo una ligera disminución en la producción de carne tanto en la Argentina como en el Uruguay".

La paralización con Gran Bretaña, motivada por los precios, justifican parcialmente la reducción de la manutención en estos dos países. Al mismo tiempo de mejorar la situación de los pastos indujeron a los ganaderos a reconstruir sus ganaderías perjudicadas por la sequía del año anterior. A continuación la firma del convenio de carne con la Gran Bretaña y la continuada mejora de los pastos, ha hecho las perspectivas de producción más favorables.

La producción de algodón superó solo ligeramente a la de la temporada anterior. Se calcula que la escuadra de lana de 1950—51 es más que de las temporadas previas en más de un 10 por ciento. Hay un número de ovejas mayor, tanto en la Argentina como en Uruguay.

En la región en general la expansión de las exportaciones de viveres está restringida por las necesidades alimenticias de la población, en un crecimiento rápido, en que indudablemente cierto número de países se vio obligado a adoptar medidas para mantener los niveles de consumo.

### MEJORIA EN SUDAMERICA

La fuerte demanda de materias primas causada por el rearme fue la causa del brusco aumento de los precios de exportación en la segunda mitad de 1950. Esto, junto con la disminución del valor de las importaciones, dió por resultado una ganancia neta de más de mil millones de dólares sobre 1949.

Las importaciones norteamericanas subieron a 2.900.000 dólares, en un aumento de un cuarto sobre el máximo anterior de 1948.

El total de los ingresos nacionales e ingresos en bruto de los agricultores en 1950 fueron mayores que el año anterior. El nivel de calorías del régimen alimenticio individual "parece haberse elevado ligeramente en muchos países "especialmente en Centroamérica" son todavía inadecuados.

### CONCLUSIONES GENERALES

El estudio llega a las siguientes conclusiones respecto a Latinoamérica: "Toda información disponible indica que los niveles crecientes de producción agrícola latinoamericana se mantendrá y hasta se superará durante los dos años próximos. 2.— Aparte del incentivo de los precios, los gobiernos están haciendo esfuerzos considerables para mejorar la producción de la mayoría de los artículos agrícolas. 3.— En condiciones climáticas normales se espera que la producción de cereales, especialmente en la Argentina, sea algo mayor".

### Los cubanos favoritos en la serie Mundial

Habana 27 (U.P.).— El equipo cubano de baseball considerado uno de los favoritos para ganar la duodécima serie mundial de baseball amateur que se celebrará en Ciudad de México, saldrá el próximo lunes por vía aérea. El equipo saldrá dirigido por Oscar Reyes quien dirigió el team de Telefe que este año ganó el campeonato de la Liga Nacional de baseball amateur.

## Catalinas para Andariveles

SE NECESITA  
Ref.: DEVON CORPORATION, S. A. Ltda.  
Avenida Montes N° 881

## Comité Nacional de Deportes

### CONCURSO DE MERITOS

Se llama a Concurso de Méritos y Examen de Competencia para proveer los cargos de Sub-Secretario — Encargado de Estadística y Jefe de Biometría del Gabinete Médico.

Los interesados, deberán hacerse presentes en la Secretaría General de la Entidad Estadio "La Paz" llevando documentos, que acrediten sus referencias.

La Paz, 25 de octubre de 1951.

## Aviso No. 144 Ferrocaril de Antofagasta a Bolivia y The Bolivia Railway Company

### TREN INTERNACIONAL A ANTOFAGASTA

Se pone en conocimiento del público que, con iniciación desde el 9 de noviembre próximo inclusive, el tren internacional a Antofagasta saldrá de La Paz los días viernes a horas 14.40, para llegar de regreso los días martes a horas 17.00.

La Paz, 27 de octubre de 1951.

LA ADMINISTRACION

## 49 Cazas Comunistas Destruídos

Por Gene SYMONDS

Tokio, lunes 29 (U.P.).— Aviones "Sabrejet" a reacción, norteamericanos, derribaron ayer a un caza a reacción comunista y averiaron a otro en el "callesón de los migs", en el octavo día consecutivo de la guerra aérea más intensa en 16 meses de conflicto en Corea. 71 "sabrejets" sostuvieron 3 combates con 160 Migs en el norte de Corea y todos los aparatos de las Naciones Unidas regresaron a sus bases sin novedad.

Los pilotos de los cazas y artilleros de a bordo de las superfortalezas de bombardeo de las Naciones Unidas registraron la cifra record de 49 Migs destruidos o averiados en la semana que termina. Los cazas comunistas salieron de su santuario de Manchuria a centenares, operando a diario.

### ACTIVIDADES EN TIERRA

Las fuerzas aliadas de tierra avanzaron en sectores muy separados en todo el frente de Corea, ayer. Mientras los negociadores discutían en Pan Mun Jon cuál es la verdadera línea del frente de combates que lanzaron al combate y la enseñanza a sus adversarios. Un parte del Octavo Ejército dijo que los aliados capturaron la altura noroeste de Yongchon, en el frente occidental, que destruyeron las fortificaciones rojas en la altura noroeste de Yanggu, en el frente este central y que avanzaron cerca de 2 kilómetros en el frente oriental.

En la lucha, alrededor de Kumson del territorio en disputa en las negociaciones de armisticio, la columna blindada aliada en servicio en descubierta, se encontró un mortífero fuego de la artillería china en el enlace de las carreteras al oeste de aquella ciudad, de las montañas del frente central.

Resultaron averiados cuatro tanques Patton — pero, se pudo remolcarlos hasta retaguardia — en la cortina de fuego de artillería de campaña china que duró dos horas y media.

Los exploradores pidieron ayuda a la aviación y respondió la artillería con el fuego de sus cañones de 105 m.m. para que la columna pudiera romper el contacto. Un oficial aliado dijo que hubo pocas bajas, pero que los rojos han reaccionado algo de su falta de ánimo, después de la campaña de las 3 divisiones en el frente central en este mes.

La lucha aérea lo hicieron los "Sabres" protegiendo a los cazas — bombarderos y aviones de reconocimiento "Shooting Star". 40 Migs, procedentes del otro lado del Yaly, se lanzaron sobre los aviones aliados que iban a destruir las líneas férreas rojas. Entonces, igual número de "sabres" se lanzaron contra los rojos y sostuvieron un encuentro de 10 minutos a alturas de 500 a 10.000 metros, al final del combate un Mig fue abatido y otro averiado. Más tarde 14 "sabres" que escoltaban a los "Shooting star" se enfrentaron a 83 Migs.

Todos los cazas aliados regresaron a sus bases, después del combate de 15 minutos sobre Sinanju. Al mismo tiempo, 17 Sabres tuvieron un breve encuentro con 32 Migs, sobre Sinanju, haciéndose mutuamente disparos, pero sin que se registraran bajas en ningún bando.

### MUEREN 25 ARTISTAS DE RADIO EN UNA CATASTROFE AEREA

Guatemala, 28 (U.P.).— Anoche ocurrió una tragedia aérea en la que perecieron 25 artistas de radio y 5 militares, en circunstancias en que se dirigían a una base militar del país, para participar en un espectáculo radioteatral dedicado a las tropas.

El accidente ocurrió en las cercanías de Flores, poco después de que el avión militar que conducía a los artistas levantó vuelo en el aeródromo de Flores. De los 32 ocupantes del avión solo salvaron con vida 2 que se hallan gravemente heridos.

El accidente, cuyas causas se desconocen todavía es el más terrible en la historia de Guatemala. Prácticamente han desaparecido en él los principales artistas nacionales de radio. Los muertos fueron: el piloto, mayor Enrique Pérez y los tripulantes José Angel Escobar, Miguel León Castañeda y Enrique Menéndez. Los artistas que perecieron son: Manuel V. Echeverría, Roberto Aparicio, Juan de León, Edmundo Flores, Lorenzo Juárez, Julio Vásquez, Francisco Arrue, Marina Prera, Luis Rivera, Antonio Rubio, Rafael Centeno, Oscar Mondragón, Mario Lara, Germán Bayer, Víctor Alfaro, Fidel Pérez de León, Lily Andrew Spellier, Enrique Negreros, Manolo Rosales, Francisco Pérez y Salomón Ergueta; herido Antonio Almorza.

## Harriman se Hace Cargo del Programa Económico

Washington, 28 (U.P.).— Regresó a esta capital W. Averell Harriman para hacerse cargo del nuevo programa de 7.329.000.000 destinado a fortalecer la posición de los países libres amigos contra una posible agresión comunista.

Harriman llegó por vía aérea de París con el secretario de la Fuerza Aérea, Thomas Finletter, quien acaba de realizar una gira de inspección a las bases aéreas de Europa.

Harriman estuvo asistiendo a las deliberaciones del Atlántico Norte. Al descender del avión Harriman dijo a los periodistas que nada podía declarar hasta que se entrevistase con el Presidente Truman a fines de esta semana y tome posesión de su cargo.

Harriman, quien dirigirá la Oficina de Seguridad recientemente creada por el Congreso informará posiblemente a Truman sobre la situación general en Europa y la probable necesidad de destinar parte de los fondos para los gastos militares a la ayuda económica. El programa comprende 5.889.000.000 de dólares para ayuda militar y 1.440.000.000 para ayuda económica a las naciones anticomunistas, pero el presidente tiene autorización para traspasar un 10 por ciento del fondo de una cuenta a la otra.

### GABINETE DE COALICION GRIEGO

Atenas, 27 (U.P.).— El nuevo gabinete de Coalición tomó posesión del gobierno. Lo preside el general Nicolás Plastiras y su vicepresidente es Sófoles Venizelos.

Plastiras, que ya en otra oportunidad fue primer ministro, habló por radio al pueblo, para decirle que la inclusión de Grecia en el Pacto del Atlántico constituye un paso decisivo en la seguridad colectiva.

El gobierno de coalición fue formado para poner fin a las rencillas entre los partidos, que recientemente han causado tantas molestias, formado por miembros del partido centrista Epek y el liberal y se ajusta a la distribución de las 238 bancas parlamentarias, que fueron objeto de las elecciones del 9 de septiembre.

Venizelos, que también ha sido primer ministro, se ha hecho cargo de la cartera de Relaciones Exteriores, otros miembros del gabinete filioecidental, son: Alejandro Sakellariou, de Defensa Nacional, Jorge Kartalis de Coordinación y Chrisso Evelydes de

cen que con el nuevo organismo se logrará mayor armonía en la compleja labor de distribuir millones de millones de dólares entre 50 gobiernos en 5 continentes.

En diciembre se disolverá la administración de Cooperación Económica que en 3 años y 8 meses de operaciones distribuyó como 12.000.000.000 de dólares.

La Organización del Plan Marshall resurgirá inmediatamente como una Organización de Seguridad común.

A Harriman se le considera perfectamente apto para el cargo por que: Aun cuando segunda firmemente a Truman en lo político se ha librado de los ataques de la oposición lanzado contra algunos altos funcionarios. 2.— Es uno de los diplomáticos más idóneos de

Hacienda, miembros todos del Epek.

Las restantes 12 carteras están divididas por partes iguales entre los miembros del partido Epek y los liberales.

## MINISTRO PERUANO VISITA A N. YORK

Nueva York, 28 (U.P.).— El Ministro de Guerra del Perú, general Zenón Noriega y su comitiva asistieron esta mañana a misa de las 10 a.m. en la Catedral de Saint Patrick.

Después del servicio religioso fue recibido por el arzobispo de Nueva York, cardenal Francis Spellman. Más tarde Noriega y sus acompañantes recorrieron lugares interesantes de Nuev. York. Mañana el ministro de guerra peruano visitará la academia militar de los Estados Unidos de West Point y el martes se trasladará a Fort Knox.

El general Noriega se halla en los Estados Unidos como un invitado del gobierno visitando sus centros militares para observar la organización, instrucción y pertrechos del ejército norteamericano.

Los Estados Unidos, y certeramente predijo la expansión de los rusos. 3.— Sus antecedentes como secretario de comercio en 1947—48 en otros cargos públicos han hecho que se le considere como un administrador digno de elogios.

Por fin llegó la famosa tinta para Escritorio y Plumas Fuente

Pre-flo

EN 6 BRILLANTES COLORES



- NEGRO
- AZUL-REAL
- AZUL-NEGRO
- VIOLETA
- VERDE
- ROJO-BRILLANTE

FRASCOS DE 2 OZ.

Para oficinas: frascos de 1/2 y 1 lt.

Por mayor en:  
**R. Murillo & Cía.,**  
Teléfono 320 - Casilla 1165  
La Paz.

Y un regalo para Ud.  
una boquilla de lujo



**Murillo Bros**

CON SU ELEGANTE FUNDA DE CUERO

**Gran Concurso**  
» **EXPRINTER** «  
en colaboración  
**RADIO "AMAUTA" y "EL DIARIO"**

Corte aquí

**CUPON**

Envíe este cupón  
a **RADIO AMAUTA**

Comercio 386  
o a Casilla  
Correo 586

**EL FRASCO VIAJERO "EXPRINTER"**

Contiene ..... Granos de Arroz  
Nombre del concursante .....

Dirección completa .....





EL DIARIO

DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Subdirector: Luis Carrasco Jimenez Gerente: Jorge Carrasco Villalobos

Revisión de costos y precios comerciales

Al hacerse cargo del gobierno la Junta Militar ofreció al país emplear sus máximos esfuerzos por el abaratamiento de las subsistencias y esencialmente por lograr mejores niveles de vida, y asimismo dictar de inmediato disposiciones que impongan las más severas sanciones contra los especuladores.

La promesa se viene cumpliendo. Prueba de ello es el decreto, que acaba de dictarse, de control de las actividades comerciales en sus relaciones con el público, víctima de explotación inaudita en los precios de venta.

Con las nuevas disposiciones la campaña contra la especulación será más eficaz que en otros tiempos siempre que las penas se apliquen rigurosamente ajustadas a la gravedad del hecho delictivo.

La protección del pueblo en esta materia está a cargo de las autoridades municipales y del estado que tienen la función de vigilar el cumplimiento del decreto comendado, sin miramientos ni consideraciones de ninguna naturaleza que los desvirtúen y permitan sea burlado, como ocurre con frecuencia, por tolerancia, en la que es fácil descubrir algunas de inmoralidad y combinaciones deshonradas con los especuladores, abiertos para silenciar la voz acusadora de los empleados que persiguen el delito y cuando lo descubren, no tardan en negociar con impudico desdoro de enriquecimiento personal.

En este orden la Comisión Investigadora de Bienes del Estado está sobre un amplio campo de acción. Pero algo más tiene que hacer el gobierno. Veamos qué. La especulación está oficializada, podemos decir, en los precios vigentes del comercio, inflados por diferentes medios, y por consiguiente mayores al verdadero valor que deben tener las mercaderías, incluyendo el porcentaje de utilidades que no es legal, en las circunstancias.

Este es el motivo principal por el que la Junta debe dictar otro decreto ordenando la formación de una comisión especial que determine si los costos y precios comerciales son correctos, con referencia a los vigentes en plaza, pues fundadamente se cree que no es así.

Tratándose de una revisión de costos y precios que se sospecha fueron señalados abusivamente en perjuicio colectivo, es esta una medida oportuna en resguardo de los intereses económicos de la sociedad, mellada por la crisis que se agudiza y que es menester evitar su crecimiento poniendo las cosas en su justo lugar, como sería si llegara a crearse dicha comisión revisora de costos y precios.

Notas sobre economía y finanzas

Don René Gutiérrez Guerra ha publicado en folleto y en forma condensada la serie de artículos que escribió bajo el título de "QUE HACER?". Es un trabajo muy interesante desde el punto de vista de los problemas económicos y financieros del país y también considerado en sus alcances dentro de la economía aplicada. El autor, indubitablemente, es el mejor financista que tenemos en el país.

Mientras tanto, se temas de nacional y condense en un folleto que se refiere a la economía de la hacienda y la economía de los campesinos. Estos méritos dan a su folleto importancia digna de subrayar.

Hace tiempo que el país se desliza a la deriva en el mar económico y financiero, como barca sin timón. El pueblo oye hablar de problemas como el que escucha campanas y no sabe dónde repican, y es porque los que se dedican a escribir o hablar de economía y finanzas muy poco saben de esas materias, sobre todo, en el campo práctico, ya que en el teórico, es muy fácil salir del paso con un texto de Gide. La ciencia de la economía y la de las finanzas no se la aprende solamente en textos didácticos; es preciso poseer condiciones especiales como las de un artista, un compositor o un detective, esto es, además de la ilustración poseer los dones.

Muchas autoridades de hacienda y economía han aceptado las carteras con el desafío del que asiste a una función de cine; eran extraños a la misma obra; apenas mediocres espectadores, sin embargo han aceptado los asuntos de la administración en tan delicadas ramas y lo han hecho, por supuesto, muy mal. Sus ensayos y su aprendizaje los ha pagado la nación y las consecuencias de su

Colegio de Abogados

CONFERENCIA PANAMERICANA

En su reunión ordinaria, el Colegio de Abogados, con plena concurrencia de sus miembros, consideró dos de los puntos de su Orden del Día. Debiendo resolver el asunto referente a la "Séptima Conferencia Interamericana de Abogados, que debe reunirse en noviembre del mes próximo, se autorizó al Presidente del Colegio, Doctor Roberto Zapata, para que formule consultas de nuestro foro que estaría dispuestos a concurrir a la indicada Conferencia como delegados de La Paz. Esta consulta se ha autorizado en vista de que los delegados tendrían que cubrir gastos con sus propios recursos.

En anterior sesión hizo notar el abogado doctor Constantino Carrion que Bolivia adeudaba cuotas a la Conferencia Interamericana de Abogados y que era indispensable cubrir esta obligación antes de que se cancelen la calidad de miembro que tiene Bolivia. En vista de esa información y del peligro que se corre, la Presidencia del Colegio de Abogados se dirigió con oficio a la Junta Militar cuyo Jefe ofreció, en respuesta, poner el asunto en consideración del Ministerio de Hacienda, a fin de que estudie la forma de efectuar el pago de esas cuotas.

PROPIEDADES DE LAS CARMELITAS

Se presentó la iniciativa de sugerir al Gobierno que expropre ciertos bienes raíces que poseen las Carmelitas en el Alto Obrajón; esto, a fin de dar una solución práctica y equitativa a la controversia que se sostiene acerca del asunto. Estando en sala los abogados que patrocinan a las Carmelitas, pidieron que previa-

ignorancia han caído sobre las espaldas del pueblo.

Hasta hoy es un misterio si el país se halla en inflación o deflación; si está muy bien como está ahora o si los tiempos pasados fueron mejores; si debe sentirse feliz con el racionalamiento de todo, menos de aire, o si debe arrojarse y pedir que vuelvan los días aquellos en que era ultrajante formar cosas para adquirir entradas al circo; en que se compraba azúcar, arroz, te, kerosene en las cantidades desahadas a cualquier hora del día y sin las angustias de estar sometidos al sol y al frío por largos meses de invierno.

Muchas de las causas de estas dificultades se explican en el folleto "QUE HACER?" y tal vez convendría que instituciones de cultura, empresas o asociaciones que se interesan por el que el pueblo conozca lo que ocurre en el país en sus campos de economía y finanzas, manden imprimir algunos miles de ejemplares y los repartan profusamente. Así se han escrito interesantes folletos de difusión de conocimientos tan útiles en la Montevideo y Buenos Aires y también en los Estados Unidos.

Bolivia no ha de seguir por siempre en el caos en que ahora mismo se halla en materia de hacienda y finanzas; llegará el día en que vuelva a respirar por leyes económicas y no por caprichos de innovadores a la violeta. Quizá ese día se esté aproximando con la llegada de los asesores y técnicos que enviarán las Naciones Unidas a modo de maestros y mentores de toda la administración nacional; pero, hasta entonces, no es tarea perdida la de leer algo acerca de los enigmas de nuestra economía nacional; enigmas que a veces se descubren en cada cambio de gobierno.

mente se encomiende el estudio del caso a la Comisión de Ética Profesional, del Colegio.

INCONSTITUCIONALIDAD DE IMPUESTOS

Se discutió ampliamente este asunto y se resolvió enviar una Comisión que entreviste al Señor Alcalde para presentarle el caso del aumento y creación de impuestos municipales sin autorización del Congreso. Acerca del asunto, expresó el Secretario Doctor Jorge Pinto de la T. que había tenido la oportunidad de conversar con un Municipio sobre la interpretación que daba la municipalidad a la ley de timbres en los recibos de alquileres y el aumento que había hecho en el valor de ellos sin autorización legislativa, y que el Municipio le respondió que se había tomado tal determinación porque comprendían que el recargo lo cargaban los propietarios a sus inquilinos.

CONFERENCIAS

Se acordó solicitar a la Alcaldía la concesión del Auditorium de la Biblioteca Municipal para las conferencias de los abogados Ramón Salinas Mariaca, Arce Salazar, Lora y otros miembros del Colegio.

Festival en el Colegio Mariscal Braun

El sábado en la tarde, ofrecieron los cursos del ciclo primario del colegio Mariscal Braun un festival cerrando sus labores escolares. Se cumplió un interesante programa con números de canto y danzas realizados por los alumnos y las alumnas, después, el Director del Colegio hizo una exposición sintética de cuánto había resultado el Colegio en esos cursos durante el año; aprovechó la oportunidad para encomiar la obra eficiente y agra- dable de los profesores y la dedicación, aprovechamiento y disciplina de los alumnos.

En el mismo acto, el Ministro de Relaciones Exteriores otorgó la condecoración del Cóndor de los Andes a la Orden de Religión que han venido en el Colegio Mariscal Braun. La joya fué

EL CONVENIO CON LA ARGENTINA Y LOS PARTIDOS POLITICOS

Cumpliendo un deber cívico, el Partido Social Demócrata ha formulado serias observaciones al convenio suscrito con la Argentina, para cuya ejecución se ha designado al propio negociador, con el rango de ministro de Estado. Solicita el PSD que el Gobierno dé una explicación acerca de los alcances del convenio y de los motivos últimos que tuvieron para actualizarlo, cuando prácticamente había sido rechazado. Indudablemente no puede ser más oportuna la intervención de ese partido político, intervención inspirada en los altos intereses de la nación. Es de advertir que algunos de sus miembros fueron representantes nacionales en la época en que se analizó el proyecto en el Parlamento.

Hasta ahora es el mismo negociador quien se empeña en justificar sus gestiones con argumentos aparatosos e inconsistentes y lo que es más festivo, desafiándose en improperios contra todo lo que se opone o formula reparos al famoso convenio. Las condiciones han variado desde hace tres o más años en que se iniciaron las negociaciones con la Argentina. Basta advertir que el mismo agente financiero que envió el Gobierno del General Perón, ha sido apartado de esas actividades

económicas que se le encomendó entonces.

Entretanto, toca a nuestro Gobierno satisfacer el anhelo de la opinión pública reflejada en la entidad política que ha solicitado ante la primera autoridad de la nación, una completa información.

Tratándose de un hecho que compromete los intereses económicos del país, no se debe, en manera alguna, conducirlo ni realizarlo sin que antes la opinión pública por medio de sus partidos políticos en este caso, se pronuncie acerca de este convenio. Si se tratara de un hecho en que solo estuvieran por medio los intereses del negociador y ministro sin cartera, no habría por qué inquietarse; pero, es de suma trascendencia y de grandes proyecciones futuras. Por todos estos motivos es urgente que los demás partidos políticos intervengan también en el estudio y en la deliberación de este convenio y den muestras ante el país del interés que acaba de dar a conocer el Partido Social Demócrata.

Entre los muchos argumentos y silogismos hay algo irritante en este asunto y es que dos socios dedicados a los mismos negocios, directores de un mismo periódico y ambos representantes diplomáticos, sean los que tienen que intervenir en los trámites de

la ejecución del convenio. Es de lógica irrefutable que toda esa forma de actuar sea aleja de toda ética y de toda práctica administrativa. Mientras el embajador especial y ministro sin cartera queda encargado aquí de continuar las negociaciones, el socio comanditario es designado embajador en la Argentina, algo así como agente del ministro sin cartera.

Queda pues demostrado que en estas gestiones se han producido hechos que se alejan de las más elementales nociones de hermenéutica jurídica, pues se ha impuesto una nueva forma vulgar y especial para la realización del convenio que por mil motivos merece ser considerado con la severidad, la serenidad que requiere el caso.

Cabe advertir que no estando en funciones el Congreso, el convenio no tiene fuerza legal a priori. Es elemental que todo tratado debe ser aprobado por el Congreso, para su validez, mediante una ley.

Todas estas consideraciones tal vez no se han tomado en cuenta y ellas serán consideradas cuando los partidos políticos, en cumplimiento de su deber cívico, hagan el estudio minucioso del convenio y emitan su opinión libre y patriótica.

EL DESAFIO DEL DERECHO SOVIETICO

Por Harold J. Berman. Versión al castellano de Guillermo Rivero Elío.

(Especial para EL DIARIO)

XXI  
PROCEDIMIENTO CIVIL Y CRIMINAL.— (continuación) De acuerdo al mismo espíritu, el derecho soviético, sin negar la necesidad de la justicia reparadora, pone gran énfasis sobre la prevención. El derecho preventivo requiere la intervención del tribunal en una etapa prelegal. En el régimen del divorcio, por ejemplo, toda una etapa del procedimiento está consagrada a tratar de reconciliar a las partes, y solamente cuando el Tribunal del Pueblo fracasa en sus intentos de llegar a esta reconciliación, la causa puede ser remitida a un tribunal superior y el divorcio concedido. Al discutir las medidas que debe tomar el Tribunal del Pueblo: "Es imposible esperar recetas ya hechas. Aquí, la experiencia, el tacto y la autoridad del tribunal son necesarios. No siempre los esposos se presentan ante el tribunal con una decisión firme de separarse. Frecuentemente el pleito es el resultado de una disputa reciente, el producto de una impetuosa decisión y no de una decisión bien meditada. A algunos el tribunal puede reconciliar por medio de una explicación serena de la incorrección de su conducta; a otros, puede convencer de la necesidad de explicarse mutuamente ante el tribunal y perdonarse mutuamente; y a otros, puede darles tiempo para reconsiderar". (63)

De esta manera los conyuges soviéticos, al procurar obtener el divorcio, se hacen —efectivamente— pupillos del tribunal. El régimen soviético del divorcio está destinado en primera instancia a unir la familia, curar sus heridas. Se transpone el énfasis hacia el dominio del derecho intuitivo. Una manifestación del rol del procedimiento judicial en la educación de la conciencia jurídica popular puede verse en la transacción judicial de las llamadas disputas precontractuales. Estas son divergencias entre empresas de negocios estatales que surgen después de haber sido impuesta, por los planes de distribución, la obligación de efectuar un contrato y en las que las partes, así obligadas, encuentran imposibilidades de cumplir sobre las estipulaciones del contrato a efectuarse. Cualquiera de las partes puede iniciar juicio para obtener que la divergencia sea resuelta; o bien, la disputa puede ser llevada a los tribunales a iniciativa del Consejo de Ministros (que promulga el plan de distribución) o también, a iniciativa del mismo "Gosarbitrazh". El tribunal oye a las partes y pronuncia una decisión basada en los planes, el derecho general, las llamadas "condiciones básicas de suministro" y las por órdenes económicos superiores y en las circunstancias de la transacción determinada; una decisión que efectivamente crea un contrato entre ambas entidades. (64) De esta manera las empresas soviéticas de negocios en las disputas precontractuales, al igual que los esposos soviéticos en el procedimiento de divorcio, "van a la escuela" a través del derecho. El derecho se hace presente con anterioridad al acto de contratar, con anterioridad al juicio de divorcio. El tribunal no

distribuye únicamente los derechos y deberes de las partes; también trata de desarrollar en ellas un conocimiento de lo que es "correcto", un sentido de y una responsabilidad por las "normas de la vida común socialista".

La expresión implícita del derecho como maestro aparece a lo largo de todo el procedimiento soviético. De esta manera el tribunal juzga no solamente sobre los puntos en litigio, sino sobre todos los puntos que surgen de la situación que se le presenta. Esto comprende una conjunción mutua del derecho civil y criminal: en una causa criminal, el testigo que se querrela puede obtener un recurso civil en el mismo procedimiento y si en un juicio civil aparece actividad penal, el tribunal puede quererla a certificar los hechos ante el fiscal. Más aún, una vez que la demanda ha sido presentada en el tribunal, la voluntad de las partes en cuanto a su disposición de dejar de ser decisiva aún si prefieren transar, o si el demandante abandona la acción, el tribunal puede proceder a dictar sentencia. Puede conceder al demandado un recurso no solicitado contra el demandante, o en casos particulares, puede multar a ambas partes. Finalmente el procurador —un funcionario público— puede intervenir en defensa de cualquiera de las partes y puede "protestar" de cualquier decisión ante un tribunal superior.

Tampoco el papel educativo del derecho soviético se limita a los litigantes. El procedimiento judicial también educa al público. Los jueces de los Tribunales del Pueblo deben informar periódicamente a sus electores sobre los casos importantes en los que han entendido. Se da extensa publicidad por medio de la prensa a los juicios que se consideran importantes desde el punto de vista educativo. Los abogados deben dar conferencias sobre derecho en los sindicatos y otras organizaciones. Los textos de derecho se escriben para los estudiantes en instituciones distintas a las facultades. Se hacen todos los esfuerzos para usar el sistema legal como un medio para inculcar en la conciencia del pueblo un sentido de moralidad y de justicia. El derecho soviético, según las palabras de uno de sus exponentes "se inserta en los altos sentimientos nobles del pueblo". (65)

NOTAS Y COMENTARIOS

63) TADEVOSIAN y ZAGORYE, "Praktika primeneniya ukazov prezidiuma verkhovnogo soveta SSSR 8 iulia 1944 y sluchaiakh razstozheniya braka". ("Práctica de la aplicación del Decreto del 'Presidium' del Soviet Supremo de la U.R.S.S. de julio 8, 1944 en Casos de Disolución del Matrimonio"). 8 "Sotsialisticheskaia Zakonnost'" ("Legalidad Socialista") 1, 5 (1945).

64) Ver casos citados por BERMAN, "Contratos Comerciales en el Derecho Soviético" 35 Calif. L. Rev. 191, 225—27 (en inglés, 1947).

65) KAREVA, op. cit. en nota 46 (Ver artículo Nº XIX), 49.

La concepción del derecho como maestro, el derecho positivo encaminado primordialmente a

desarrollar y educar por todos los medios el derecho intuitivo del individuo, es la la fuerza legal a priori. Es elemental que todo tratado debe ser aprobado por el Congreso, para su validez, mediante una ley.

El derecho positivo es en consecuencia de obligatoriedad general, para lo cual se presume a demás, conocido por todos. Su carácter obligatorio garantiza la seguridad colectiva y la libertad individual: el individuo puede elegir, decidir y ejecutar lo que más convenga a sus intereses siempre que no vulnere esas normas fijas de sociabilidad. La presunción de que nadie puede alegar ignorancia de las leyes está poniendo al derecho positivo por encima de la concepción intuitiva del individuo o del grupo, sujeta a variaciones circunstanciales de todo orden; es derecho lo que está prescrito por las leyes y no lo que en determinado momento se pueda creer o pensar que es justo.

La orientación del derecho como maestro basada en la concepción intuitiva del derecho ataca ambos fundamentos del positivismo jurídico occidental. Si el derecho positivo es simplemente un medio para educar y desarrollar la concepción intuitiva, ¿qué obligatoriedad puede tener una de sus normas para la persona que es incapaz o que aún no ha llegado a comprenderla y a adaptarla mediante un elaborado proceso mental a su concepción ideal de la justicia? Para que una norma positiva sea obligatoria no se puede pretender que la persona a quien se va a aplicar, está dotada de condiciones intelectuales excepcionales. Por otra parte, si la concepción intuitiva debe primar sobre el derecho positivo, ¿qué necesidad tengo de conocerlo si me limito a actuar de acuerdo a lo que mi conciencia me dice que es justo?

La orientación soviética tendería en definitiva a eliminar el derecho positivo y con él, la seguridad colectiva y la libertad individual; y he aquí, nuevamente, la influencia política del marxismo-leninismo.

Mañana: "Derecho Sustantivo".

TRABAJADORES EN LIMPIEZA DE ROPA Y TINTORERIAS

El día de ayer en un acto especial se fundó un nuevo Sindicato en la agrupación de los trabajadores en Limpieza de Ropa y Tintorerías habiendo como presidente a José Molteni.

Secretario General: José Molteni.

Secretario de Relaciones: Alberto Machicado.

Secretario de Hacienda: Juan B. Miras.

Secretario de Actas: Rafael Mendoza.

Secretario de Conflictos: Jorge Boja.

Secretario de Propaganda: Roberto Valde y Primo Herrera.

Secretario de Cultura: Elvira v. d. Roma.

Secretario de Beneficencia: Max Miranda.

Secretario de Deportes: Jorge Vi-

El Bienestar del Obrero Norteamericano

Washington, 27 (U.P.).— El presidente Truman afirmó que en ninguna época de la historia ha estado obrero alguna tan bien como el obrero norteamericano de hoy, pero advirtió a la vez, que ciertos intereses creados, entre ellos los logreros que tratan de destruir las ventajas conquistadas por los obreros.

De los logreros, dijo que quieren que se regule los precios para todo el mundo, menos para ellos y afirmó al efecto que continuará la lucha porque el congreso apruebe regulaciones más estrictas.

"Hemos demostrado—dijo Truman en la ceremonia de dedicación de la plaza Samuel Compers, bautizada con ese nombre como homenaje al fundador y primer presidente de la Federación Norteamericana del Trabajo— que si los obreros y agricultores gozan de prosperidad y seguridad, el resto de la población también goza de prosperidad y seguridad".

Nuevas Anotaciones Sobre el Centenario de la Bandera

Por LEON M. LOZA

Especial para EL DIARIO

Siendo la bandera nacional, una enseña sagrada para todo ciudadano amante de su patria y de sus glorias, es explicable, que los estudiosos se preocupen de dilucidar aspectos esenciales que fundamenten la celebración del Centenario de nuestro actual pabellón.

En este orden, Bolivia debería conmemorar muchos centenarios de otras tantas banderas, como las hubieron en esta, de los bolivianos, adorada Patria. Pero ahora se trata solo de la que está en plena vigencia y auge. Las anteriores fueron, en efecto muchas; desde las que usaron nuestros venerables antecesores los Incas, a partir, no más que de Mayta Capac, continuando con las que hicieron flamear nuestros obedecidos conquistadores en todos los ángulos no solo de Collasuyo, sino en los de la integridad de la América hispana, para seguir con las que enarbolaron, los rebeldes al dominio de la monarquía de los Reyes Católicos hasta Fernando Séptimo, sin olvidar entre éstas, las que enastaron Gonzalo Pizarro, Lope de Aguirre y otros insurrectos. También deberían recordarse las usadas como guía de ejércitos y emblema de aspiraciones, Tupac Amaru y Tupac Catari. Menos debería relegarse la que debieron tener proyectada Carlos Rodríguez, Tomás Palma y demás conjurados de 1805. Haría falta asimismo tener en cuenta la Bandera precaria y momentáneamente exhibida y usada por los excelsos Revolucionarios del 16 de Julio de 1809.

Y así sin discusiones, deberían integrarse esta catalogación como pabellones alto-peruanos, los bicolors argentino y peruano, bajo cuya venerada sombra y auspicio, lucharon con denueño y rindieron muchas vidas preciosas, nuestros gloriosos antepasados durante la Guerra de diecisiete años de la Independencia.

Como todo esto pertenece aun ya remoto pasado, habrá que prescindir de la conmemoración de sus respectivos centenarios, no tanto por esta razón, cuanto porque sería punto menos que imposible precisar las fechas exactas de su nacimiento o inauguración, salvo muy contados casos pero en la mayoría de ellos por carencia de los datos que señalen la fecha de su acontecimiento, condición sine qua non, necesaria e ineludible, para la celebración de todo centenario y aun de cualquier simple aniversario.

Y en materia de recuerdos, cabría aquí, uno, que más tiene de suspirio o de susceptibilidad patriótica, o si se quiere de superstición cívica. La colocación o combinación de colores duran-

te nuestro primer" cuarto de siglo de vida republicana, fue la más gloriosa, la que modificada en los años de la administración del General Manuel Isidoro Belzu, es decir la creada por la Constituyente de 1826, o sea la faja amarilla en la parte superior, la roja al centro y la verde en la inferior. Fue en esa colocación que se pasó victoriosa en las batallas de Yanacocha, Socabaya, en el Perú fué esa misma enseña que se ostentó en las breñas de Montenegro, acogotando al pabellón argentino. Fue esa bandera con los colores colocados en 1826, la que triunfó en la campal batalla de Ingavi. Fue esa la que cosechó mayores laureles.

Trastocados los colores por la ley concebida en 1851, y nacida en 1852 se tendría según el señor N. Iburri Nuñez que la bandera con la colocación vigente, no cosechó ya laureles. Se sostuvo con ella la guerra del Pacífico contra Chile, la de Acre, contra los filibusteros y Brasil, la del Chaco contra el Paraguay y la Argentina. En todas ellas si bien bajo el signo tricolor, el soldado boliviano ostentó e hizo lujó de valor más que espartano y obtuvo triunfos parciales, debidos a su coraje y heroísmo los encuentros decisivos o finales, los hubimos de perder, por motivos que no son de este momento ni de este lugar puntualizarlos. Según el citado investigador, le acompañó una aciaga zeturatura.

Para que mis modestas informaciones y rápidos esclarecimientos sean completos e hídricos, debo declarar espontáneamente, que para la confección del proyecto del Senador Sarri, inspirado por un sano patriotismo, se me pidieron que opinara sobre los primeros modelos sino los consignados en mi pequeño estudio sobre la "Bandera Boliviana" publicada en 1926; sobre la segunda, a primera impresión me pareció plausible y procedente la iniciativa; sólo posteriores indagaciones me condujeron a la convicción de que por no estar plenamente averiguada la veracidad de la fecha, la celebración del Centenario debía suspenderse, postergarse, no anularse.

Y para concluir, una nota aclaratoria: en el artículo sobre el centenario de la Bandera, publicado en la edición de ayer en EL DIARIO por el apremiado de su compaginación se había emitido este pequeño párrafo: "En realidad de verdad la fecha de la concepción de la Nación Boliviana, debería fijarse en el nuevo de Febrero de 1825, fecha en que se incubó por voluntad de Sucre, sobre la base de antecedentes y elementos que se consideran y registran en mi libro en preparación, "Los Orígenes de Bolivia", y próximo a concluirse".

Emisiones de Timbres Postales Dedicados al "Faro de Colón"

En su última reunión, el Consejo de Gabinete, aprobó los siguientes decretos supremos: "GENERAL HUGO BALLIVIAN R., Presidente de la Junta Militar de Gobierno.

CONSIDERANDO:

Que es deber del Supremo Gobierno, dar principio de ejecución al compromiso internacional ratificado en varias conferencias de la Unión Panamericana, actual "Organización de Estados Americanos", referente al concurso económico que deben aportar todos los Estados americanos para la erección del "Faro Conmemorativo de Colón", en la ciudad de Trujillo capital de la República Dominicana.

Que la Resolución de 14 de junio de 1940 de la Unión Panamericana, recomienda la emisión de sellos postales, dedicados al "Faro de Colón", a fin de arbitrar fondos destinados a efectuar de dicha obra, a cuyo fin corresponde autorizar la emisión de una serie de estampillas postales bolivianas dedicadas al "Faro de Colón".

Que la Dirección General de Correos previó estudio ha informado favorablemente para la ejecución de las estampillas a emitir.

Que habiéndose solicitado las respectivas cotizaciones de casas Impresoras del país, ha resultado ser la más conveniente a los intereses fiscales, la propuesta de la firma Impresora "Litografías e Imprentas Unidas" de la ciudad de La Paz.

En Junta Militar de Gobierno. DECRETA:

Artículo 1º.— Autorízase al Ministerio de Comunicaciones para que, bajo su responsabilidad y con la supervigilancia de la Contraloría General de la República, del Tesoro Nacional y de la Dirección General de Correos, mande editar mediante contrato con la firma "Litografías e Imprentas Unidas" de esta ciudad, dos series de estampillas de "correo ordinario" y de "correo aéreo", dedicadas al "Faro de Colón", conforme al siguiente detalle:

Correo Ordinario: 1.000.000 estampillas de Bs. 2.— 100.000 estampillas de Bs. 5.— 100.000 estampillas de Bs. 9.—

Correo Aéreo: 300.000 estampillas de Bs. 2.— 200.000 estampillas de Bs. 3.— 200.000 estampillas de Bs. 4.40 300.000 estampillas de Bs. 20.—

Artículo 2º.— La impresión de dichas estampillas se sujetará a las siguientes condiciones:

a) El procedimiento a emplearse será el de LITOGRAFIA. b) Las estampillas serán ejecutadas en un solo color y un solo dibujo, conforme al modelo de forma triangular, que será indicado por la Dirección General de Correos. c) La impresión se efectuará

en pliegos de cien estampillas, acondicionadas en paquetes de diez mil estampillas, intercaladas entre pliego y pliego por uno de papel parafinado.

d) El término para la entrega del material debidamente embalado, será hasta el 15 de diciembre del presente año.

e) Concluida la emisión y levantadas las actas correspondientes, serán destruidas las planchas de grabado, matrices y de impresión en presencia de los delegados del Ministerio de Comunicaciones, de la Contraloría General de la República, del Tesoro Nacional, de la Dirección General de Correos y de un Notario de Fé Pública.

f) El Gobierno abonará a la firma concesionaria de "Litografías e Imprentas Unidas", la suma de TRESCIENTOS CUARENTA Y UN MIL BOLIVIANOS (Bs. 341.000.—) que corresponde al precio de Bs. 155.— el millar, que deberán ser pagados en su totalidad, contra entrega del material recibido a entera satisfacción de las autoridades del Tesoro Nacional y de la Dirección General de Correos con imputación al ítem "Emisión de Papeles Valorados", Servicio de Hacienda del Presupuesto Nacional vigente.

Artículo 3º.— Del rendimiento de la presente emisión de estampillas, previo cumplimiento de lo dispuesto por las Leyes de 30 de diciembre de 1948 y 26 de octubre de 1949, se destinará a suma de \$us. 16.529.78, correspondiente a la cuota asignada a Bolivia, en la distribución general de aportes practicada por la Unión Panamericana en fecha 19 de junio de 1938. Dicho pago se hará efectivo por conducto del Ministerio de Relaciones Exteriores, al respectivo Comité Internacional "Pro Frado de Colón", quedando el saldo para rentas nacionales.

Artículo 4º.— El Contralor General de la República, el Director General de Correos, el Tesorero General de la Nación y el Fiscal de Gobierno, en representación del Supremo Gobierno, se encargarán de suscribir el contrato respectivo y asimismo de entregar las estampillas al Tesoro Nacional, adoptando las medidas de seguridad necesarias.

Artículo 5º.— Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Comunicaciones y de Hacienda, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los 25 días del mes de octubre de mil novecientos cincuenta y un años. (Fdo). Gral. H. BALLIVIAN— Gral. A. Selme— Gral. D. Cardozo— Gral. F. Careaga— Cnl. T. A. Suárez— Cnl. I. Marín— Cnl. C. Montero— Cnl. C. Ocampo— Cnl. F. Moreno— Cnl. V. Gómez— Cnl. S. Sánchez—



# La Situación Argentina Vista Por un candidato a gobernador

Pocos meses permanece en Bolivia, en condiciones de exilio voluntario, el señor Isaias Nougués, político argentino, senador provincial en ejercicio, y a quien ahora en la ciudad natal Tucumán, han proclamado sus numerosos partidarios candidato a la Gobernación de aquella importante provincia.

Requerido por un redactor de EL DIARIO, con motivo de la información de su candidatura, para hacer públicas sus declaraciones respecto a este asunto y la situación argentina de consiguiente, con presteza el señor Nougués expresa:

—Podría decirnos los motivos de su presencia en La Paz?

—Con todo gusto puedo hacerlo, manifestando que la pérdida absoluta de todos los derechos consagrados por nuestra Constitución y la constante persecución a los hombres opositores me obligó en mi carácter de dirigente de un partido argentino que tiene el concepto de la hora amarga que vive la Argentina, a exiliarme en un país amigo pues jamás se puede transigir con los que tanto daño ocasionan al país.

—¿Y qué opinión tiene del reciente levantamiento militar?

—Que es uno de los tantos procedimientos para efectuar verdaderas "purgas" entre los argentinos que no están con el actual régimen.

—¿Por qué ahora en la Argentina se califica de "vendepatrias" a quienes actúan en la oposición?

—Pues, es la mejor manera de atajarle el golpe y para ello yo preguntaría quién es vendepatria, el que todo sacrifica en pos de un ideal, o el que desde las funciones públicas logra grandes situaciones económicas? Si aquel que defendiendo las instituciones de la patria sufre toda clase de atropellos y persecuciones o aquellos que luego de modificar una Constitución y de jurar respeto a la misma, cometen toda clase de atropellos negando los derechos consagrados en sus artículos? Finalmente, resulta grotesco que muchos de aquellos que han sido los verdaderos testarudos y defensores de compañías que tanto hicieron en perjuicio del país pretendan hoy ser los verdaderos depositarios de la Argentina.

—¿Pero es cierto que la clase obrera de su patria ha salido beneficiada con el actual régimen?

—Indudablemente eso es según la prensa asalarada que no hace otra cosa que cantar loas a los que gobiernan olvidando que mal puede hablarse de conquistas obreras cuando el sindicalismo está oficializado y al servicio del partido oficial; que los despidos efectuados en los cuarteles y jornales de empleados y obreros en forma arbitraria, llegan a sumas siderales cuya inversión es desconocida por los afectados. Se habla de que la clase trabajadora está mejor que nunca, pero se olvidan de explicar al país la muerte alevosa del obrero Aguirre, dirigente del gremio de mozos, asesinado en la Casa de Gobierno de mi provincia; de Núñez, obrero gráfico, asesinado en las calles de Buenos Aires; de las empleadas telefónicas vejadas y maltratadas en la policía de la Capital Federal de los obreros ferroviarios encarcelados por haber solicitado aumento de jornales; de los modestos pobladores del altiplano de Jujuy que organizados en caravana oficial viajaron a pie hasta la Capital Federal para ofrecer un nuevo espectáculo del dolor argentino y luego, a culatazos ser cargados en trenes de hacienda para reintegrarlos a sus pagos, habiendo sufrido, muchos de ellos, no tan solo lesiones de importancia ocasionadas por la policía federal, sino que la misma prensa desmentía que algunos de ellos manifestaran haber sido despojados de cantidades de dinero y de oro que llevaban consigo.

—¿Y el costo de la vida?

—A esto, le contestaré que efectivamente los salarios obreros han sido aumentados dos y tres veces para hacer frente al costo de la vida que tuvo un aumento de más de diez veces en relación a la suba de los salarios.

—¿Qué puede decirnos de la campaña política actual?

—Ella no es más que una ratificación de todos los atropellos cometidos por el partido gobernante que desde hace años utiliza todos los resortes del Estado en beneficio propio, incluyendo en ellos no tan solo la afiliación y contribución obligatoria de los empleados públicos sino que hasta los mismos hombres de la industria y el comercio son amenazados a afiliarse.

—¿Qué cree que el país con esta tradición democrática?

—Bajo concepto alguno puedo aceptar tal cosa desde el momento que las candidaturas son impuestas por la voluntad omnívota de la camarilla gobernante que a diario evidencian nuevos atropellos a los derechos ciudadanos.

—¿Gozan los partidos políticos de las garantías necesarias para actuar?

—No. Ninguna garantía gozan los partidos opositores, y para ello no tiene nada más que pensar que la gran mayoría de los candidatos se encuentran procesados por presuntos delitos de descasto.

—¿Pero el señor Presidente de la Nación, General Perón, afirma en todos los tonos de que los partidos opositores tienen todas las garantías?

—Pero en este caso debo decirle que no es la primera vez que afirma una inexactitud y si el actual candidato del peronismo a la reelección desea que la opinión pública conozca quien dice la verdad desde ya, en mi

# Reinicianse Labores en la Universidad

El día de hoy, como se anunció oportunamente, se reinician labores en la Universidad Mayor de "San Andrés", de conformidad con la resolución adoptada por el Comité Revolucionario, dejándose constancia que tal actitud se adopta "sin suspender el estado revolucionario, por cuanto los ideales revolucionarios se mantienen más inalterables que nunca".

Se anotó también, en el comunicado que determina el retorno a las aulas de los estudiantes, que la Federación Universitaria Local, por decisión de la asamblea general, reanuda la dirección del movimiento estudiantil.

De consiguiente, el día de hoy empezarán a funcionar normalmente las diferentes escuelas, institutos y facultades de "San Andrés", no habiéndose determinado por los estudiantes, que continúan en pie revolucionario, si acatarán la autoridad del rector de la Universidad y su Secretario General, funcionarios ambos que fueron declarados, en anterior oportunidad, ingratos al estudiantado.

# Justificada Renuncia De una Meritoria Maestra de la Normal

La señora Angélica I. v. de Ruiz, profesora de Aritmética del Instituto Normal Superior, se dirigió al Ministro de Educación, Tcnl. Carlos Alberto Ocampo, presentando renuncia de su cargo, en "resguardo de su prestigio profesional", según reza la nota de renuncia.

Explica la señora Ruiz que no es aceptable que las alumnas del mencionado plantel educacional, que fueron reprobadas en "exámenes consecutivos, obteniendo gracias a influencias un cuarto examen "complementario", ya que si sufrieron un aplazamiento, éste se debió exclusivamente "al poco interés demostrado en el aprendizaje de tan importante asignatura, así como por las insinistencias de los alumnos a las clases respectivas, haciendo ostentación de una lamentable indisciplina".

Deja constancia, también, de que exámenes orales de esta materia se realizaron anteriormente por tres veces, motivo por el que "no puede quedar impasible y tolerante a una concesión de tal magnitud —el cuarto examen— razón por la que cree de su deber RENUNCIAR el cargo, antes que dotar para el futuro a maestros que, reprobados o examinados en una materia por cuarta vez, sean los mentores de la niñez del mañana.

# Lib liberación de Derechos E Impuestos Aduaneros

Resoluciones despachadas por el Departamento de Aduanas del Ministerio de Hacienda, durante el día 26 de octubre de 1951:

Empresa Editora "La Razón", para despacho de repuestos (resistencia) para fundición de plomo, para la industria gráfica por valor de \$us. 455.46.

Suárez Hermanos S. R. Ltda. para despacho de sierra mecánica y repuestos para uso de aserraderos, por valor de Fr. 2.378.

Suárez Hermanos S. R. Ltda. para despacho de 1.000 cajones conteniendo grampas para correas de transmisión, para uso industrial en aserraderos, por valor de \$us. 2.475.

Suárez Hermanos S. R. Ltda. para despacho de sierras tronadoras y tableadoras con sus respectivos mangos y sierras para cortar metales, para uso industrial en aserraderos, por valor de \$us. 2.862.66.

Establecimientos de Limpieza en Seco "Pamba", despacho de planchadoras a vapor y refillas para filtro, por valor de \$us. 2.669.

Caja Nacional de Seguro Social.— Despacho de aceite de linaza doble cocido, agitador eléctrico para reacciones de Mazzini-Kilni, cardifilina, etc. para 110 volt., sondas duodenales de Juttie, completas con jeringa y accesorios para instalaciones eléctricas y aisladores de porcelana, por valor de \$us. 18.149.12.

Caja Nacional de Seguro Social.— Despacho de 3.000 sacos de cemento portland corriente marca "El Melón" por valor de \$us. 2.537.25.

Román Urdininea.— Despacho de un molino de martillo, dos cedazos, una correa balata para uso agrícola, por valor de \$us. 269.58.

Pedro Simón.— Despacho de un tractor de oruga marca "Fowler" completo con topadora de ángulo y equipo de luz y repuestos, por valor de \$us. 5.771.58.

EXENCION DE IMPUESTOS SOBRE VENTAS

Industrias Bolivianas Unidas S. A.— Despacho de anillinas, hilados de rayón, pelo de conejo para la fabricación de sombreros por valor de \$us. 12.660.92.

Industrial Tabacalera S. A.— Para despacho de 15 cajones de papel con superficie de aluminio por valor de \$us. 1.783.85.

Fábrica Nacional de Sedas S. A.— Para despacho de anillinas colorantes para la industria textil, por valor de \$us. 1.135.60.

Fábrica Nacional de Sedas S. A.— Despacho de 24 cajas de hilados de seda artificial acetato, por valor de \$us. 2.080.94.

Laboratorios "Vita" S. A.— Despacho de salicilato de amilo, eucalipto, aceite de quenopodio, aceite esencial de salvia, etc., por valor de \$us. 490.15.

Fábrica de Impermeables de

# La Confederación de Fabriles Agradece al Min. del Trabajo

La Directiva de la "Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia", se ha dirigido al Ministerio del Trabajo y Previsión Social, Tcnl. Sergio Sánchez Vargas para agradecerle por su valiosa colaboración para la realización del Primer Congreso Nl. de Trabajadores Fabriles.

La nota enviada al Tcnl. Sánchez Vargas expresa:

"Señor Ministro: Mediante el presente oficio tenemos el honor de dirigirme al portafolio de su digno cargo a objeto de puntualizar ante su persona nuestra más reconocida gratitud por su amplia, efectiva y desinteresada cooperación; para el verificativo del Primer Congreso Nacional de Trabajadores Fabriles llevado a cabo en esta ciudad, con la asistencia de representantes obreros del interior del país.

Un rasgo que enaltece a su persona en forma noble y activa se demuestra ante el consenso colectivo, al haber honrado con su presencia en compañía del señor Ministro de Gobierno la inauguración del meritísimo congreso; habiendo en dicho momento rubricado con su firma el Acta de Fundación de la "Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia" cuyo Comité Ejecutivo integramos por voluntad de nuestros mandantes.

Valga esta oportunidad señor Ministro para solicitar a usted se sirva concedernos audiencia, indicando día y hora, para así testimoniar en esta visita de cortesía nuestro más

# Llegó Ayer del Brasil una Misión Universitaria

Con los auspicios de la Embajada del Brasil llegó ayer por la vía aérea, procedente del Brasil, una delegación cultural brasileña integrada por cuatro catedráticos de la Universidad de San Paulo, de la Escuela Politécnica del Instituto de Investigaciones Tecnológicas y de la Escuela de Ingeniería Mackenzie de aquella ciudad.

Los cuatro distinguidos profesores son el señor Jorge Washington de Oliveira, especialista en construcciones camineras; Delmeaco Langendonk, profesor de Resistencia de Materiales y Estabilidad de Construcciones; Octavio Barbosa, profesor de Geología y Mineralogía y Milton Vargas, profesor de Mecánica de suelos.

El día de hoy iniciarán sus actividades dictando una conferencia en el paraninfo universitario, de acuerdo al programa preparado por la Embajada del

# Continúan las Charlas Sobre Historia Musical

La señora Virginia Estenssoro está ofreciendo una serie de charlas de Historia de la Música, por radio Municipal. Hoy disertará sobre "Sinfonía y música de cámara en Francia a finales del siglo XIX. La renovación de la Sinfonía y de la música de cámara. — Diversas causas y orígenes. — Saint Saens, Eduardo Lalo, César Franck. — Las grandes sociedades de concierto. — Paul Dukas. — Música para piano y música de programa. — Gabriel Fauré".

El miércoles 31, su charla versará sobre las corrientes nuevas. "Naturalistas: la ópera naturalista y sus caracteres. Importancia de la transformación que ha aportado a la música moderna. — Diferencias con la reforma wagneriana. — Algunas consideraciones generales sobre el realismo en arte. — Alfredo Bruneau. Análisis de sus obras".

Finalmente, el viernes 2 de noviembre, a la hora de costumbre, se ocupará la señora Virginia Estenssoro del tema: Impresionistas y simbolistas. — Reacción contra la influencia wagneriana. — Paralelismo del movimiento en poesía y en pintura. — Claudio Debussy. — Sus Sinfonías. — Su música dramática. — Peleas y Malisandra".

# NUEVO INSPECTOR DE POLICIAS MINERAS

El señor Luis Ramos Quevedo, antiguo funcionario del ramo de Gobierno, ha sido designado Inspector de Policías Mineras de la República habiéndose posesionado en un acto especial.

Una vez investido de tal autoridad el señor Ramos Quevedo inició sus delicadas funciones con la experiencia adquirida en largos años de servicios en diferentes dependencias policíacas.

# Instrucciones de la Caja de Seguro Social

La Caja Nacional de Seguro Social, iniciará el día de hoy la distribución de instrucciones especialmente redactadas para conocimiento de las empresas afiliadas, dando normas para una mejor comprensión de sus derechos y obligaciones, así como para la mejor armonía en sus mutuas relaciones.

# EXPOSICION DE INSTITUTO NORMAL

El día de hoy a horas 10 y 30 en el Hall de la Alcaldía Municipal se llevará a cabo la inauguración de la Exposición de "Material Didáctico Juegos Educativos y Pruebas de Pedagogía Experimental del Instituto Normal Superior muestra auspiciada por el Ministro de Educación Tcnl. Carlos Alberto Ocampo y el Director del Establecimiento, señor Carlos Carrasco Ariza.

El programa es el siguiente:

1.— Inauguración por el Ministro de Educación Tcnl. Carlos Alberto Ocampo.

2.— Explicación de los medios materiales de la moderna dirección del aprendizaje, por el profesor de la especialidad señor Humberto Bilbao Le Veja.

por transportistas de ese Estracho, para la elevación de tarifas de transbordo. Explican en sus comunicaciones telefónicas que las actualmente en vigencia están totalmente ajustadas a la

# CONFERENCIA DE HOY EN LA BIBLIOTECA

El día de hoy a horas 18 y 30, en el Salón Autorio de la Biblioteca Mariscal Santa Cruz, el señor Giovanni Dalla Pozza, Agregado Cultural a la Embajada de Italia y Presidente del Centro Cultural Italo-Boliviano, dictará una conferencia sobre "El Renacimiento Italiano en el Arte y en la Literatura".

Esta actuación del distinguido diplomático se llevará a cabo con los auspicios de la Alcaldía Municipal de La Paz, habiendo despertado gran expectativa en nuestros círculos intelectuales.

# Ministerio de Agricultura y Sus Labores

Como se informó oportunamente, el portafolio de Agricultura, Ganadería y Colonización, viene preparando un interesante plan de actividades que no ha sido dado a conocer, y en torno al cual se pueden adelantar algunos detalles llegados a nuestro conocimiento en forma extraoficial.

REUNIONES

El titular de la cartera, Cnl. Facundo Moreno, pidió hace algún tiempo, a todos los directores de los departamentos de su dependencia, informes sobre la actividad desarrollada en el curso de la presente gestión y principalmente detalles sobre los planes existentes para el futuro como resultado de la experiencia lograda.

En base a tales informes, se realizaron la semana pasada, excepción de los días de ausencia del titular que viajará a Cochabamba, importantes reuniones en el despacho del Ministro, considerándose con la presencia de los más altos funcionarios de ese despacho, cada uno de los informes que fuera elevado.

# REUNIONES DEL VIERNES Y SABADO

Las dos últimas reuniones realizadas el viernes y el día sábado, sirvieron al decir de nuestros informantes, para ultimar detalles en torno a este informe, considerándose también otros asuntos de orden general, tales como el relacionado con la convocatoria a propuestas para la provisión de ganado vacuno en pie.

MENSAJE

Fuera de la innegable importancia que se desprende de este documento que establece las labores desarrolladas por el Ministerio de Agricultura y las por desarrollar, se evidencia que los detalles contenidos en él serán incluidos en el mensaje de fin de año que viene preparando el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, general Hugo Ballivián, y para lo cual pídiera informe de labores realizadas por cada una de las reparticiones del Ministerio Público.

PUBLICIDAD

Pese a los esfuerzos desplegados por nuestros redactores, resultó imposible lograr una copia del importante documento, ya que en el Ministerio de Agricultura se puntualizó que la publicación del informe sería realizada con la autorización del titular de ese despacho y luego de ser presentado ante la consideración del Presidente de la Junta Militar de Gobierno.

El documento contempla una síntesis de aspectos ganaderos, provisión de carne al país, suministro de artículos de primera necesidad de procedencia nacional, incremento de campañas sanitarias y otras.

Este. Será repetido el viernes, 16 de noviembre a las 20.50 hora normal del Este.

Las emisoras de onda corta de Radio Canadá son las siguientes:

CKLO: 9.63 megaciclos, 31.15 metros.

CHOL: 11.72 megaciclos, 25.80 metros.

# Un Hecho de Sangre Ocurrió en Sorata

Noticias procedentes de la vecina población de Sorata, dan cuenta de un lamentable hecho de sangre ocurrido en días pasados en esa localidad, a consecuencia del cual resultó gravemente herido el señor Armando Montes, que sostuvo un duelo a pistola con otro ciudadano, cuyo nombre se ignora. Hasta el momento la Jefatura de Investigaciones no ha recibido mayores detalles sobre el particular.

# Un Homenaje a Sor Juana Inés de la Cruz

Juana de Asbaje y Ramírez — en el convento, Sor Juana Inés de la Cruz y para la admiración de sus contemporáneos, la "Décima Musa" — es una de las glorias más puras y más preciadas de México y de todo el mundo que habla español. El 12 de noviembre de este año se cumplen 300 años del nacimiento de esta extraordinaria mujer por lo cual el Departamento Latinoamericano de Radio Canadá ha preparado un programa especial en su homenaje y en homenaje a la antigua y rica cultura de los pueblos hispano-americanos.

El programa presentará una dramatización de la vida de Sor Juana Inés de la Cruz, que fuera asombro de la esplendorosa Corte Virreinal de México.

Este programa podrá escucharse el lunes, 12 de noviembre del

# Retorno de Guaqui el Grl. Ballivián

Ayer, en horas de la tarde, retornó de Guaqui el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General Hugo Ballivián, quien viajó a dicha guararnición militar con objeto de presenciar la crítica de los ejercicios llevados a cabo por los oficiales alumnos de la Escuela de Estado Mayor.

Se informó que el primer mandatario quedó sumamente complacido y felicitó al Director, profesores y alumnos del instituto militar, por el grado de aprovechamiento demostrado.

Luego de ser objeto de cordiales agasajos, tanto por parte de los jefes y oficiales del Regimiento "Abasco" 19 de Caballería, como por la oficialidad de la Escuela de Estado Mayor, el Presidente Ballivián emprendió viaje de retorno acompañado por el Ministro de Defensa Nacional, General Francisco Careaga Lanza y el Tcnl. Enrique Alvarez Moreira, Jefe de la Casa Militar de S.E.

# ENTREGA DE PREMIOS ESCOLARES A LOS MEJORES ALUMNOS

El día 10 de Noviembre próximo, en el local del Club de La Paz se llevará a cabo una interesante actuación, en la que los mejores alumnos de las escuelas fiscales de la ciudad serán objeto de un agasajo especial por parte de las autoridades de Educación, el Banco Central de Bolivia y el Rotary Club.

Para este efecto, la Jefatura del Distrito Escolar redactará una nómina de los mejores alumnos de cada uno de los establecimientos fiscales, quienes concurrirán al acto acompañados por el Director de la escuela para recibir los premios donados por las dos instituciones ya nombradas.

# CLAUSURA DEL AÑO ESCOLAR EN LA ESCUELA MEXICO

El día viernes pasado, se llevó a cabo en la Escuela "México" una importante actuación, clausurando el año escolar en dicho establecimiento, cuyo director, señor Manuel Valverde, se refirió a las arduas labores cumplidas por todo el personal de maestros y alumnos.

Luego se hizo entrega de diplomas y premios a los alumnos sobresalientes de los diferentes cursos, conforme la nómina siguiente:

Sexto Curso: Rodolfo Alzola, Carlos Mirones; Quinto curso: Fernando Mendoza, Miguel Raphael y Freddy Bozo; Cuarto curso: Marcelo Royo, Armando Paz, Humberto Jemio y Edmundo Camacho; Tercer curso: Moisés Valgante, Angel Maceda, Javier Zevallos y Victor López; Segundo curso: Franklin Catacora, Carlos Mendoza, Giovanni Fernández, Gonzalo Sánchez, Gerardo Prado y Eduardo Valverde; Primer curso: Javier Carrasco Bustillos, Guido Carrasco, Osvaldo González, Federico Portugal, Jorge Caverio y Octavio Bugallo.

# ESCUELA "FEDERICO ZUAZO"

En la Escuela "Juan Federico Zuazo", se llevará a cabo, el día de hoy, una interesante actuación de clausura, sujeta a programa especial.

# ESCUELA "CARLOS SALINAS ARAMAYO"

Igualemente, el día de hoy, en la Escuela "Carlos Salinas Aramay", se llevará a cabo una actuación literario-musical clausurando las labores escolares de este año, sujeta a un interesante programa.

# Clausura de Labores en El Instituto Americano

El día de hoy a horas 18 y 23 en el salón de actos del Instituto Americano, se llevará a cabo la clausura de labores escolares de presente año, acto que se sujetará a un programa esmeradamente preparado por profesores y alumnos.

En esta oportunidad, se entregarán diplomas a 53 bachilleres de las diferentes secciones de instituto: 24 en ciencias exactas, 12 en ciencias biológicas y 15 secretarías comerciales.

Asistirán al acto los padres de familia, ex-alumnos del establecimiento y el numeroso alumnado.

# EN VENTA

Los siguientes automóviles en perfectas condiciones:

Chevrolet modelo 49

Oldsmobile modelo 48 - 6 cilindros

Dos automóviles Buik Super modelo 48

Todos de 4 puertas.

Referencias: TELEFONO 6123.

Mañanas, de 9 y 30 a 12.

Tardes, de 14 y 30 a 19 y 30.



“El Gran Tenorio” y “Mi Vida es una Canción” dos grandes grandes producciones presentará el Bolívar

Durante la presente semana el cine Bolívar nos presentará dos buenas producciones cinematográficas. La primera será presentada mañana martes en tres grandes funciones y se trata de la divertida y jocosa producción Paramount, titulada EL GRAN TENORIO una jocosa producción protagonizada por el simpático actor cómico Bob Hope y admirada por Fonda Fleming, secundada a estos Roland Young, Roland Culver, Richard Lyon, Gary Gray y otros. El próximo jueves tendrán la

“EL INSACIABLE” CON ZACHARY SCOTT NOS PRESENTARA MAÑANA EL GRAN CINE AVENIDA

Otro sensacional y estupendo espectáculo de las más extrañas aventuras y ambiciones, nos presentará mañana martes el gran cine Avenida, se trata de un regio espectáculo cinematográfico basado en una conocida novela, titulada: EL INSACIABLE en el que intervienen destacados astros tales como Zachary Scott, Sidney Grenstreet y muchos

MAX F. CARRILLO

ABOGADO

DEFIENDE ASUNTOS EN GENERAL

Especialidad: Asuntos Civiles y Administrativos

Atiende con preferencia: cuestiones de propiedades, contratos, obligaciones, sucesiones, divorcios, asuntos de inquilinato, resarcimientos, indemnizaciones, o sea empleados y obreros, cuestiones de otras aduanas, revisión de títulos de propiedad, etc. en su nueva oficina de la

Calle YANACUCHA 336, segundo piso

(frente al Tribunal de Justicia) Domicilio: Díaz Romero 9

Teléfono 5158

Resoluciones Despachadas por El Departamento de Aduanas

El Departamento de Aduanas del Ministerio de Hacienda durante el día jueves pasado despachó las siguientes resoluciones:

**EXENCION DE IMPUESTOS**

Fábrica Nacional de Sedas S. A.— despacho de hilados de rayón por valor de \$us. 7.251.65.

Fábrica de Bedidas Gaseosas “Cristal”— despacho de 3 galones de concentrado de naranja.

Fábrica Nacional de Sedas S. A.— despacho de hilados de rayón viscoso, por valor de \$us. 7.036.50.

Caja Nacional de Seguro Social.— despacho de cemento “Portland” corriente, por valor de \$us. 22.835.51.

Said e Hijos.— despacho de fibra de algodón paulista tipo spire, algodón en rama, por valor de \$us. 480.281.53.

Cervecería Boliviana Nacional.— despacho de zuecos, botas con plantas de madera, delanteros de cuero para cerveceros, por valor de \$us. 1.928.50.

Cervecería Boliviana Nacional.— despacho de petróleo pesado, por valor de \$us. 6.571.42.

Instituto Boliviano Químico S. A.— despacho de codeína, fosfato, etil, morfina, cloridrato, cocaína cloridrato y opio, por valor de \$us. 1.023.50.

Lanificio Boliviano de Domingo Soligno.— despacho de lana lavada de oveja e hilados de algodón, por valor de \$us. 38.275.48.

Fábrica Nacional de Productos Químicos “Monopol”— despacho de bugetas, matraces, probetas, tubos de ensayo, medidas, vasos calibradores, sopletes, crisoles y otros por valor de \$us. 375.33.

Fábrica Nacional de Cartones “La Papelera” S. A.— despacho de tela especial para encuadernadores por valor de \$us. 2.551.02.

Fábrica de Radios “Bolivia”, de Ramos y Cia.— despacho de materiales para armar radios, por valor de \$us. 1.676.15.

Sociedad Boliviana de Cemento.— despacho de amarras de alambre de hierro para asegurar envases, por valor de \$us. 1.795.20.

Laboratorios “Vita” S. A.— despacho de preparaciones farmacéuticas, por valor de Fr.zs. 954.85.

Asociación de Veleros Ex-Combatientes del Chaco.— despacho de 113 sacos de parafina en pasta para velas, por valor de \$us. 2.109.27.

Fábrica Nacional de Sedas S. A.— despacho de productos químicos por valor de Fr.zs. 5.335.

**PERMISOS DE EXPORTACION**

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.— exportación temporal de cinco mil tabores vacíos.

**PERMISOS DE IMPORTACION**

Casa “Royuela” S. en C.— importación, con cargo al 12% de la minería pequeña, bicicletas.

**PERMISOS DE IMPORTACION—MISIONES DIPLOMATICAS**

Legación de Colombia.— importación de 20 cajones de whisky escocés, por valor de \$us 350.

Embajada de Venezuela.— importación de 10 cajones de whisky escocés, por valor de \$us 229.60.

Embajada de Venezuela.— importación de 24 cajones de whisky escocés, por valor de \$us 432.

Embajada del Perú.— importación de doce cajones, conteniendo los siguientes licores: whisky, champagne, coñac, licor “Arpico”, licor “Crema de Menta”, vermouth “Martini & Rossi”, licor “Bolskummel”, licores surtidos “Bols”, ginebra “Bols Silver Top” y licor “Benedictinos”, por valor de \$us. 657.27.

Embajada del Paraguay.— importación de seis cajones de whisky escocés, por valor de \$us 108.

Embajada del Paraguay.— importación de 14 cajones de “Gordons Dry Gin” por valor de \$us. 196.

Embajada del Paraguay.— importación de 10 cajones de whisky escocés, por valor de \$us 180.

Embajada de los Estados Unidos de América.— importación de cinco cajones de whisky, 2 cajas de cigarrillos y 1 huacal loza, por valor de \$us. 183.

Embajada de los Estados Unidos de América.— importación de 24 cajones de whisky “Jonnie Walker” por valor de \$us. 250.

Embajada de los Estados Unidos de América.— importación de 11 cajones de vino, 2 de cigarrillos, 2 de cordiales, 26 cajones de whisky, 8 cajones de “ron”, 1 caja de “Brandy”, 17 cajones de “Brandy Ginebra”, 1 caja de vinos de cristal y 4 cajas de whisky, por valor de \$us. 250.

Embajada de Chile.— importación de 5 cajas de vino de mesa, por valor de \$us 120.

Embajada de Chile.— importación de una pantalla, por valor de \$us. 10.

Legación del Ecuador.— importación de 2 cajas de cigarrillos por valor de \$us 80.

Legación de Holanda.— importación de vitaminas “Homicebrin”, por valor de \$us. 19.44.

Embajada de Chile.— importación de un cajón de conservas.

Embajada del Paraguay.— importación de dos paquetes conteniendo casimires de lana por valor de \$us. 30.136.

Embajada de Venezuela.— importación de un cajón conteniendo casimires de lana por valor de \$us. 232.40.

Embajada del Brasil.— importación de refrigeradores domésticos por valor de \$us. 47.63.

Embajada del Perú.— importación de repuestos para automóvil “Oldsmobile” por valor de \$us. 25.

**LIBERACIONES DE DERECHOS E IMPUESTOS ADUANEROS.**

Empresa Editora “La Razón” para despacho de repuestos (resistencia) para fundición de plomo, para la industria gráfica por valor de \$us. 455.46.

Suárez Hermanos S. R. Ltda. para despacho de sierra mecánica y repuestos para uso de aserraderos por valor de Fr. zs. 2.378.

Suárez Hermanos S. R. Ltda. para despacho de 1.000 cajones conteniendo grampos para correas de transmisión, para uso industrial en aserraderos por valor de \$us. 2.475.

Suárez Hermanos S. R. Ltda. para despacho de sierras tronadoras y tableros con sus respectivos mangos y sierra para cortar material para uso industrial en aserraderos por valor de \$us. 2.862.66.

Establecimientos de Limpieza en Seco “Ramba” para despacho de planchadoras a vapor y rejillas para filtro por valor de \$us. 2.669.

Caja Nacional de Seguro Social. para despacho de aceite de linaza, doble cocido, agitador eléctrico para reacciones de Mazzini, Kilni, cardiolina, etc. para 110 volt, sondas duodenales de Juttia, completas con jeringa y accesorios para instalaciones eléctricas y aisladores de porcelana por valor de \$us. 18.149.12.

Caja Nacional de Seguro Social. para despacho de 3.000 sacos de cemento portland corriente marca “El Melón” por valor de \$us 2.537.25.

Ramón Urdininea. para despacho de un molino de martillo, dos cedazos, una correa balata para uso agrícola por valor de \$us. 269.58.

Pedro Simón. para despacho de un tractor de oruga marca “Fowler” completo con topadora de ángulo y equipo de luz y repuestos, por valor de \$us. 5.771.58.

**EXENCION DE IMPUESTO SOBRE VENTAS.**

Industrias Bolivianas Unidas S.

A. para el despacho de anilinas, hilados de rayón pelo de conejo para la fabricación de sombreros por valor de \$us. 12.660.92.

Industrial Tabacalera S. A. para el despacho de 15 cajones de papel con superficie de aluminio por valor de \$us. 1.783.85.

Fábrica Nacional de Sedas S. A. para el despacho de anilinas colorantes para la industria textil por valor de \$us. 1.135.60.

Fábrica Nacional de Sedas S. A. para el despacho de 24 cajones de hilados de seda artificial acetato por valor de \$us. 2.050.94.

Laboratorio “Vita” S. A. para el despacho de salicilato de amilo, eucalipto, aceite de quenopodio, aceite esencial de salvia etc. por valor de \$us. 490.15.

Fábrica de Impermeables de “Zeumimium y Cia.” para el despacho de cuatro fardos de algodón impermeable por valor de \$us. 1.916.44.

Schwartzberg y Paker” para el despacho de seda artificial de tejidos de algodón cruzados para la fabricación de camisas por valor de \$us. 2.021.88.

Manufacturas Textiles Forno S. A. para el despacho de 136 fardos de cupramina lana por valor de \$us. 34.156.23.

Establecimientos Textiles “Estates” para el despacho de 15 barriles conteniendo anilina para algodón por valor de Fr. zs. 51.564.95.

Sindicato Industrial de Veleros.— para el despacho de 420 sacos de parafina en pasta, por valor de \$us. 4.111.80.

Tintorería Industrial de “Max Lederer” para el despacho de productos químicos por valor de \$us. 1.435.90.

EL LIBRO NEGRO

Los trágicos días que siguieron a la caída de la Bastilla en esta super producción dramática llena emoción y trágicas escenas protagonizada brillantemente por Robert Cummings y Arlene Dahl es el estreno que anuncia para mañana el Cine La Paz.



Desde hacía muchos años que el cine no había presentado una producción tan completa, tan emocionante ni tan grandiosa como EL LIBRO NEGRO.

En este film que muestra a Francia bajo el Régimen del Terror, a la caída de la Bastilla, cuando el sanguinario Robespierre enviaba a la guillotina a todos los que habían sido sus colaboradores y que podían significar un peligro para su trono de sangre, en esta época se levantaron muchos patriotas que deseaban poner término a ese mar de sangre, en estos días surgen los episodios que han servido para darnos EL LIBRO NEGRO, una producción que arrebatara de entusiasmo a todos los públicos.

Robert Cummings y Arlene Dahl, en los papeles principales y Richard Hard encarnando al tirano Robespierre, secundados por miles de extras que dan un valor extraordinario a este nuevo estreno de la Eagle Lion y que mañana empezará a exhibir, con el éxito que merece, el Cine La Paz, en funciones de matinee, tanda y noche.

Monje Campero

Miércoles Estreno Epico en Brillantes Colores Naturales

RANDOLPH SCOTT — JANE WAYTT

Carrol Naish — Victor Jory

Presentado a la nueva revelación del cine

NANCY OLSON

La ambición y el egoismo, la superstición y la ignorancia luchando contra el avance de la civilización.

La titánica lucha de un puñado de valientes por tender rieles del ferrocarril transcontinental del Canadá

“Corazones de Acero”

Color por

Feroces combates entre indios y blancos que trataban de proteger un convoy hospital en las Montañas Rocallosas del Canadá.

UN ESTRENO EPICO DE LA 20th CENTURY FOX

DISTRIBUIDO POR LA EMPRESA BOLIVIANA DE CINES.

Ya Volvió CANTINFLAS

:-:

Jueves 10.

Soy Un Prófugo

TESLA

Miraflores - Murillo

PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

TEATRO MUNICIPAL.— Teléfono 2243.— Cía. Española Mercedes Prendes. TANDA LA DEVOCION DE LA CRUZ de Calderón. Noche popular MARIANA de Echegaray (última representación).

TESLA.— Matinée y tanda EL DIABLO y LA DAMA gran película francesa. Precios matinee 29.— Tanda 41.— Noche doble CASABLANCA con Humphrey Bogart y LUZ EN EL ALMA con Diana Durbin. Entrada Bs. 14.—

PRINCESA.— Tanda PUERTO SAID. Luneta Bs. 26.— Noche doble DEJAME QUERERTE con Diana Durbin y EL COCINERO DE MI MUJER. Luneta Bs. 12.—

PARIS.— Tanda el drama LARGA ES LA NOCHE. Luneta Bs. 26.— Noche doble ENTRE REJAS con Yvonne de Carlo y 100 HOMBRE Y UNA MUCHACHA. Luneta Bs. 12.—

EBRO.— Tanda ESCAVA.— Luneta Bs. 19.— Noche doble: ALMA FUERTE con Narciso Ibáñez Menta y LA CIGARRA con Imperio Argentina. Luneta Bs. 10.—

MIRAFLORES.— Tanda SUBLIME OBSESION.— Luneta 17.— Alta 13.— Noche doble, LA VIDA ENCADENADA y DON QUIJOTE DE LA MANCHA dos producciones de Cifesa. Luneta 12, alta 10.—

MURILLO.— Tanda SANTA Y PECADORA con Zuluy Moreno y Arturo de Córdova. Luneta 15.— alta 10.— Noche doble NOCHES DE RONDA e HISTORIA DE UN GRAN AMOR con Jorge Negreta. Luneta Bs. 12.— alta 10.—

MONJE CAMPERO.— Matinée y tanda, Jorge Negrete y Elsa Aguirre en LLUVIA ROJA.— Noche doble HIPOCRITA con Antonio Badú y CASTIGO DE DIOS. Precios matinee 28. y 24.— Tanda 40 y 29.— Noche 13 y 11.—

CINE LA PAZ.— Matinée y tanda, Tyrone Power y G. Tierney en ESE IMPULSO MAMMA, EL Y YO y NACISTE PARA MI con Jeanne Crain. Precios, matinee 28.— tanda 40.— Noche 13.—

RAVILLOSO.— Noche doble MAMA, EL Y YO y NACISTE PARA MI con Jeanne Crain. Precios, matinee 28.— tanda 40.— Noche 13.—

CINE ABAJO.— Funciones dobles todo el día, matinee y tanda, segunda función de LA VUELTA DE DICK TRACY y LUCHA SIN CUARTEL. Noche popular LA CARNE MANDADA Y LA CASA DE LA TROYA. Precios, matinee y tanda 20.— y 10.— Noche 12.— y 10.—

CINE ROXY.— Funciones dobles todo el día, matinee y tanda 4ª. función final de VENGADORES DEL CRIMEN y TRAICION EN EL DESERTO. Noche popular SUEZ con Tyrone Power y EN TIEMPOS DE LA INQUISICION. Precios matinee y tanda 20.— y 17.— Noche 11.— y 9.—

CINE COPACABANA.— Matinée y tanda Clifton Webb en la super cómica GENIO ULTIMO MODELO. Noche popular EL CARA PALIDA y UNA GALLEGA EN MEXICO con Nini Marshall y LOS PANCHOS. Precios, matinee y tanda 20.— noche 10.—

CINE COLON.— Matinée y tanda doble primera función de VENGADORES DEL CRIMEN y EL TRIO DEL GATILLO. Noche popular CASANOVA AVVENTURERO y ADIOS MI CHAPARRITA. Precios matinee y tanda 15.— y 11.— noche 10 y 7.—

CINE BOLIVAR.— En matinee, tanda a pedido, el soberbio film dramático ORGULLO DE CASTA en tecnicolor con Steward Granger, Valerie Hobson. Matinee, luneta 20, alta 17.— Tanda y noche, luneta 23.— alta 17.— Noche doble CARTA A TRES ESPOSAS con Linda Darnell, además LA TABERNA DEL CAMINO con Richard Widmark. Luneta 12, alta 10.—

CINE MIGNON.— Noche función doble SELVA AFRICANA episodios del 4 al 6, y EL ENMASCARADO. Luneta Bs. 9. Galería Bs. 6.—

CINE SAN CALIXTO.— En matinee, tanda y noche a horas 14, 17.30 y 20.30 respectivamente EL PIRATA FANTASMA toda la serial, extraordinaria super producción de aventuras e intrigas.— Precios para matinee y tanda Bs. 14. y 10; para noche Bs. 12.— y 10.—

CINE AVENIDA.— En matinee tanda, un estupendo drama MARIA WALEWSKA con C. Boyer, Greta Garbo y otros. Luneta 16.— alta 10.— Tanda 10.—



## CULTO CATOLICO

CONCLUXO EL AÑO  
MISIONAL EN EL  
ESPIRITU SANTO

En la Capilla del Señor del Espíritu Santo concluyeron ayer los actos religiosos preparados por el R. P. Luis García en homenaje al Año Misionero de 1951 bajo la protección de la Virgen de la Llaguna de Fátima. Con este motivo, a las 8.30 se ofició una solemne misa de Comunión General. A las 5 de la madrugada se llevó a cabo una grandiosa Procesión, presidida por los RR. PP. de la orden de los Lazaristas. Acompañaron centenares de fieles creyentes, sin distinción de clases sociales.

SOLEMNE NOVENA DEL  
BEATO MARTIN DE  
PORRES

En el templo del Buen Pastor se reza la novena del Beato Martín de Porres de acuerdo al siguiente horario: Hs. 20.15, recitación del rosario, sermón a cargo del R. P. Manuel Cuba, novena. Su festividad se efectuará el día 5 del próximo mes de noviembre.

En la Iglesia de la Virgen de las Mercedes, el rezo del novenario del milagroso Beato Martín de Porres se realizará conforme a la siguiente distribución. Hs. 8 misa y novena. Por la tarde, a las 18.30, rosario, exposición del Santísimo, sermón, novena y bendición con S. D. M.

## MISAS.—

Catedral de Nuestra Señora de la Paz.— De 7.30 a 10.30.  
San Agustín.— 10 y 10.45.  
San Pedro.— Horas 8.30.  
San Sebastián.— 9.  
Santo Domingo.— De 9 a 11.

## MISAS

Tte. de Ejército JOAQUIN LOAYZA RIVERO (q.e.p.d.). Fallecido el día 30 de septiembre.— Carlos Loayza L., Bernardino Rivero de Loayza, padres; José y Jaime Loayza Rivero, hermanos, y demás deudos ruegan a sus familiares, camaradas del Ejército y muy especialmente al Cuerpo de Jefes y Oficiales de la Escuela Militar de Ingeniería "Mariscal Sucre" y al Comandante y Oficiales del Batallón "Chorolique" 19 de Ingenieros, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cabo de mes, que en sufragio de su alma se celebrará el día 30 del presente, a las 10 y 30 en la Parroquia de los Carmelitas Descalzos (Sopocachi). Su asistencia comprometerá eternamente la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo. No circulan invitaciones especiales.

Sra. CANDELARIA P. de CARRILLO (q.e.p.d.).— Max. Juan, José E. Carrillo e Isabel C. de Salmón, hijos; Thalia, Blanca, Luz y Víctor Salmón hijos políticos; Lía, Norah, Ruth y José Carrillo nietos y demás familiares de la extinta, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa de requiem, que en sufragio de su alma y recordando el primer mes de su sensible fallecimiento se celebrará el día de hoy lunes 29 del presente mes, a las 10 y 30. Su concurrencia comprometerá el profundo agradecimiento de la familia doliente.

Sra. RAQUEL ARTEAGA T. (q.e.p.d.).— Hortensia Arteaga, hermana; Laura O. de Lupo, Irma O. de Gutiérrez y Franklin Ortega, sobrinos, y demás familia, ruegan a sus amistades y de más personas piadosas y en especial a las congregadas de la Virgen del Rosario, se dignen concurrir a la misa que conmemorando el sexto mes de su sensible fallecimiento, se celebrará el día martes 30 de Octubre a las 10 (a.m.). Será motivo de profundo agradecimiento para los dolientes. El duelo se despide de la puerta del templo.

San Francisco.— De 6.30 a 10. En la Recoleta.— De 6.30 a 9. Parroquia de los Padres Carmelitas de Sopocachi.— Hs. 8. Capilla de las Siervas de María.— 6.45. Capilla de María Auxiliadora. Horas 7. Capilla de los Sagrados Corazones.— 6.30. Templo del Carmen.— 7.15.

El Día  
HistóricoTRATADO CON LA  
GRAN BRETAÑA

El 28 de octubre de 1840, el Presidente de la República, General José Miguel de Velasco, promulgó la ley que hubo sido aprobada la víspera por el Congreso Nacional, mediante la cual se declaró la vigencia del tratado de amistad, comercio y navegación suscrito entre Bolivia y la Gran Bretaña.

La mencionada ley se halla firmada por don Manuel Sánchez de Velasco, como Presidente del Congreso; por don José Joaquín de Aguirre, Secretario Senador; y por don Juan Gualberto Lavra, Diputado Secretario. En su promulgación intervinieron el Presidente Velasco y su Ministro del Interior don José María Lineros.

El único artículo de esa ley dice textualmente lo que sigue: "Apruébase en todas sus partes el tratado de amistad, comercio y navegación concluido y firmado en la ciudad de Sucre, a los 29 días del mes de septiembre último, por los Ministros Plenipotenciarios del gobierno de la República, y de S. M. la Reina del Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda."

Fue este el primer tratado de esa índole suscrito entre los gobiernos de la Gran Bretaña y de Bolivia, ya que antes, o sea desde la fundación de la República, las relaciones entre ambos países se efectuaban de acuerdo a un "modus vivendi" establecido en forma virtual, pero sin que hubiera existido convenio alguno.

Las gestiones preliminares para la suscripción de este tratado se iniciaron durante la administración del Presidente Mariscal Andrés Santa Cruz, bajo cuyo gobierno Bolivia se hizo conocer y se abrió campo en lo internacional, ante diferentes potencias europeas. Fue pues el Mariscal Santa Cruz quien desarrolló y dio gran impulso a las relaciones internacionales establecidas entre nuestro país y los del Viejo Continente. Puede decirse, sin temor de caer en una hiperbole, que durante su administración Bolivia comenzó a ocupar dentro del concierto universal el rol de una Nación libre y soberana, ya que antes nuestro país fue únicamente conocido como un pueblo al que todavía le faltaba organización.

Mediante el tratado suscrito el 29 de septiembre de 1840, la Gran Bretaña reconoció a Bolivia el derecho que le asistía

## CRONICA SOCIAL

RETORNO DEL  
PRESIDENTE

— El Presidente de la República, general Hugo Ballivián, retornó ayer, de la localidad de Guayaquil, en compañía de los miembros de su comitiva.

## CONSULARES

— Esta noche a las 21, se realizará en los salones del círculo de la "Unión" (edificio "La Razón") la comida que los miembros del Cuerpo Consular Extranjero acreditado en La Paz y sus señoras esposas, ofrecen en honor del señor Juan M. Marchiselli y señora, despidiéndolos con motivo de su regreso a la República Argentina.

## DIPLOMATICAS

— La señora Nilda de Arosena, esposa del adjunto Militar a la embajada del Perú, ofrecerá próximamente un Bridge-party en honor de la señora Elisa Frers de Mercenario esposa del Consol General del Perú.

## REUNIONES

— Anoche se realizó la comida ofrecida por el señor Manuel Pueno y señora Rosa Varela de Pueno, en honor de los esposos Pedro Rivera Saavedra y señora Yolanda Esterovich de Rivera.

Comité Pro Temp' de  
La Virgen de Chuchulaya

El Comité organizador para obviar la terminación de los trabajos del Templo de la Virgen de Chuchulaya ha reorganizado su mesa directiva que quedó organizada en la forma siguiente:

## PRESIDENTE: Alfredo Peralta G.

## VICE-PRESIDENTE: Diamas Barrera

## FISCAL: Isaac Bravo.

## ADJUNTO FISCAL: José Guzmánqui.

## SECRETARIO GENERAL: Luis Saavedra Vidal.

## SECRETARIO DE ACTAS: Luis Sánchez.

## TESORERO: Delfín Arce Ibáñez.

## VOCALES: Faustino Velasco, A. de Propaganda, Francisco Carrasco.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

## VOCALES: Víctor Alva rez.

Radio Illimani Preparó un Programa  
Magnífico en el Teatro al Aire Libre

Actuó ayer ante un lleno completo en el Teatro al Aire Libre, Radio Illimani para lo cual había preparado un programa realmente extraordinario. Sin embargo hubo que lamentar la presentación de algunos números especiales los dialógicos y los de arte folklórico, que no fueron estudiados como lo requiere la cultura artística del pueblo de La Paz. Con todo la función fue buena y agradó en general ya que hubo magníficas presentaciones.

ESCUELA MILITAR DE  
MUSICA.

Comenzó el espectáculo con la actuación de la Escuela Militar de Música bajo la atinada dirección del Capitán Rafael Vargas Moreno. Los números que mayor gustaron a la concurrencia fueron: "Lagrimas Indias" una cueca y el tauriluri "El Potrillo". Un aplauso cerrado premió la actuación del Cap. Vargas Moreno.

## DISCURSO DE OFRECIMIENTO.

El Director de Radio Illimani, Sr. Valentín Abecia, pronunció un breve pero muy conceptual discurso con el cual ofreció el espectáculo preparado por Radio Illimani en obsequio al pueblo de La Paz. Fue aplaudido.

Los locutores de Radio Illimani, anunciaron luego que presentarían un extenso programa con el nombre de: "Bolívia en el Escenario del Mundo".

Empesó tributando homenaje a la Madre Patria y Niño de América tocó en guitarra alcos andaluces que agradaron a la multitud sobre todo "Farruca" y "Fandanguillo".

Se trasladó al escenario a América y se comenzó con la Argentina. Fue presentado Enrique de Castro, que actuó como un gaucha auténtico cantó con potente y bien timbrada voz "Mano a Mano" y "Adios Porra Mia".

Se intercaló un gran número de música nacional con la orquesta de "Los Amigos" un magnífico conjunto de instrumentos de cuerda y bandoneones y el cantor Artieda que entonó con voz suave y elegante el tango "Illimani". Cerraron su actuación con: "No me Habies de Amor".

## AMALIA LIERON.—

La concertista Amalia Lieron acompañada por "Los Provincianos" cantó con voz dulce y alegre "Oh! Linda La Paz" y luego un tauriluri de Gilberto Rojas.

Carlos Cervantes, contó la tragedia del P. C. un cuento ligeramente encoñadito.

Tocó el turno al conjunto "Los Pampiros". Un trío oriental que cantó con gracia, alegría y a satisfacción plena del público "Corfinito" y las chacareras "De los Yuyos" y

## ME DUELE EL CORAZON.—

Fue un val, lleno de colorido y ternura de Iris del Sol, del folklórico peruano acompañada por la orquesta de "Los Amigos" y luego el val "Rosa de América". La Casa continuó. Chelita Estrada cantó "Soy de Ajlla" agradó al público.

Colombia estuvo representada por el Trio Atlántico que cantó "El Camino del Café" y el merengue "Sr. Alcalde". Este último muy del agrado del público y con mucho gusto e ingenio.

## COROS MAGNIFICOS.—

El coro estable de Radio Illimani a cargo del Profesor Alberto Májala cantó "Clave del Aire" y Pachamama" con voces cultivadas y artísticas de grupos de señoras y jóvenes que gustaron enormemente a los espectadores.

Si Radio Illimani hubiera puesto punto final en este número se habría anotado un éxito clamoroso y habría sido la mañana de arte inimitable. Sin embargo preparó una segunda parte, que el público ya cansado no recibió tan bien y la orquesta de Fermín Barrios que estuvo ostentando en "Cabeza Hinchada Morena" y dos mambos.

Le entrega de dos pelotas de fútbol Nº 5 con preguntas de una sencillez extraordinaria, la apertura de librerías de aborro, los números folklóricos muy preparados, especialmente el de la Diabla y otros no fueron del agrado del público que a esa hora pasaba de las 12 y 30 ya estaba cansado y fatigado por el exceso de sol.

FELICITACION DE LA  
ALCALDIA.—

El locutor de Radio Municipal, Sr. Raúl Salmón, a nombre del Alcalde agradeció la participación de Radio Illimani y el esfuerzo que, desplegó para presentar un magnífico programa.

No podemos desconocer por nuestra parte que Radio Illimani se ex-

cedió ayer en su primera presentación en el Teatro al Aire Libre y naturalmente dejaron a parte los lunares a que hemos hecho referencia, y un diálogo equivocado entre una chola y un indio estilizados, todos los demás números fueron magníficos y merece esa mención del Estado, una felicitación.

## CONCURSOS DE RADIOS.—

Sugerimos que para el próximo domingo la Alcaldía promueva un concurso de radios, exceptuando a Illimani que ya ha actuado para que facilen un programa de rivalidad. Cada emisora presentaría tan sólo dos números que se dejarán a su exclusivo criterio, responsablemente e iniciativa y que se mantendrán en secreto de tal modo que la revelación solo se haría ante el público por aclamación señalaría cual de las radios mereció el primero, segundo y tercer premio, respectivamente que filaría la Alcaldía para este concurso. Es decir que la representación del próximo domingo sería de pura sorpresa y por tanto sin programa alguno. La iniciativa ha sido sujeta por un colaborador de EL DIARIO.

## ANTIGONA DE SOFOCLES.—

La Alcaldía anuncia que el próximo sábado a las 17 y 33 se representará en el Teatro al Aire Libre "Antígona" de Sófocles, poeta y dramaturgo griego por la compañía española "Prendes" para lo cual se preparará un escenario especial. Se trata de un espectáculo de alta categoría.

HERNAN  
PAREDES CANDIA  
ABOGADO

Atiende de horas 14, adelante todos los días hábiles  
Bufete: Calle Sucre 518

Teléfono Automático 6871  
Casilla postal Nº 1649.

## Colegio Militar

"GENERAL PEDRO VILLAMIL"

Convocatoria a Postulantes  
Para el Año 1952

Se pone en conocimiento de los interesados que desde el día lunes 5, hasta el viernes 30 de Noviembre próximo, quedan abiertas las inscripciones de postulantes a "Caballeros Cadetes" que deseen continuar sus estudios de humanidades y para los que vocacionalmente sean aspirantes a oficiales de Ejército o Aviación Militar.

El reglamento de ingreso pueden solicitarlo en la Ayudantía del Comando del Colegio Militar, en Irpavi.

Irpavi, 25 de octubre de 1951.

El General de Brigada, Comandante del Colegio

Gral. René Pantoja Estenssoro

Compañía Financiera  
Boliviana

Tiene a bien avisar a los tenedores de Títulos de Capitalización que la próxima distribución de Dividendos Extraordinarios, correspondiente al mes de Octubre de 1951, se realizará el día Martes 30 del presente mes a las 16 en las oficinas de la Compañía, Avenida Camacho, Edificio Bernardo Tercer Piso, Oficina Nº 14.

De acuerdo a los contratos respectivos, cobrarán premios en la referida distribución, solamente los Títulos acoplados a símbolos sorteados y que tuvieran pagadas sus cuotas anteriores y la correspondiente al mes de Octubre en curso.

El sorteo se realizará, de conformidad a los artículos respectivos de los contratos, en presencia de un Notario de Fe Pública y de un Delegado de la Superintendencia de Bancos, pudiendo asistir al mismo los tenedores de Títulos.

La Paz, Octubre de 1951.

Compañía Financiera Boliviana

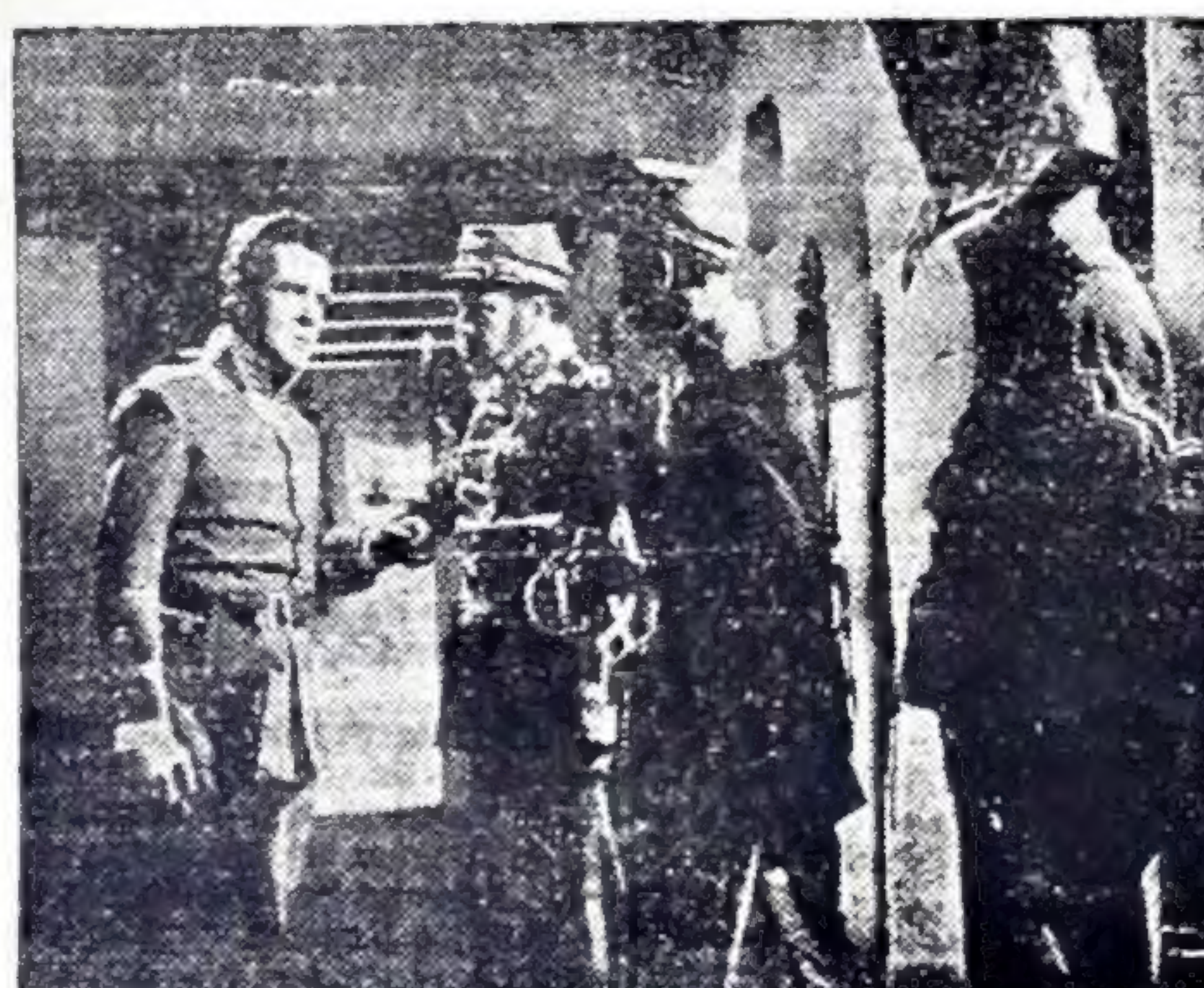
Avenida Camacho — Edificio Bernardo — Tercer Piso — Oficina Nº 14 — Casilla de Correo Nº 1390 — Telf. 3336.

LA EMPRESA BOLIVIANA DE CINES SE COMPLACÉ EN PRESENTAR OTRAS DOS GRANDES PRODUCCIONES EN LOS CINES QUE DIA A DIA SE ESFUERZA POR PRESENTAR ESTRENOS EXCLUSIVOS DE GRAN CALIDAD ARTISTICA Y POR LOS ASTROS MAS COTIZADOS

-- J U E V E S --  
CINE ROXY

EMILIO TUERO — GLORIA LOZADO  
Carlos López Moctezuma

## La Sentencia



Un formidable drama de amor trágicos y sublimes en los días cuando México estaba bajo el reinado del Emperador Maximiliano

La lucha esforzada y llena de sacrificios de hombres y mujeres por salvar a su Patria de la dominación extranjera.

GRANDIOSA - ATRAYENTE - DOLOROSA

-- J U E V E S --  
CINE ABAROA

GLORIA MARIN — VICTOR JUNCO  
Dagoberto Rodríguez

## Rincón Brujo



Jugó con los hombres y con el amor, pero fue víctima de su propio juego y pagó con creces el daño que había hecho.

Lindos paisajes tropicales sirven de fondo a esta emocionante producción dramática en la que también oímos emotivas canciones.

DRAMATICA - EMOCIONANTE - TRAGICA

## TEATRO MUNICIPAL

Compañía Española de Teatro Clásico y Moderno

## "Mercedes Prendes"

HOY 29, NOCHE EN FUNCION POPULAR: ULTIMA REPRESENTACION

## "Mariana"

Genial producción de don José Echegaray (Premio Nobel)

Última oportunidad que tendrá para ver esta obra, y deleitarse con un desfile de trajes de la época.—

UNA CREACION DE MERCEDES PRENDES Y TODA LA COMPANIA

Platea 100.- Bs. Palcos 500.- Bs. Anfiteatro

50.- Bs. Galería 20.- Bs.



# EL DIARIO

Teléfono 2703 y 2563. Oficinas: Calle Loayza N° 20.- Cajón Postal N° 6.  
**LAS NUEVAS TARIFAS PARA SUSCRIPCIONES DESDE 1° DE MAYO DE 1951.**

## SUSCRIPCIONES

1 mes 1/2 año 1 año

Ciudad Bs. 412.50 825.- 1.650.  
 Interior " 437.55 875.10 1.750.  
 Exterior " 462.45 924.90 1.850.

## Guía de Avisos

**Agencias.**  
 Artículos de vestir.  
 Animales domésticos aves etc.  
 Automóviles, camioneros, accesorios, bicicletas y garajes.  
 Avisos diversos de interés general.  
**Casas y departamentos.**  
 Casas y terrenos.  
 Campos y haciendas.  
 Cristalería, lozas y cubiertos.  
 Empleados de comercio.  
 Extravíos y personas buscadas.  
 Hoteles y casas de pensión.  
 Instalaciones y accesorios para negocios.  
 Instrucción y Educación Académica, Institutos - Profesores.  
 Libros, revistas y estampillas.  
 Maquinas de escribir y coser.  
 Materiales sanitarios y eléctricos.  
 Materiales de construcción.  
 Motores, maquinas y afines.  
 Muebles, compra-venta.  
 Negocios compra - venta.  
 Oficio diversos.  
 Oficinas y locales.  
 Operaciones de crédito: permutas, préstamos e hipotecas.  
 Planos y demás instrumentos de música.

## CASAS Y TERRENOS

### Se vende

**COMERCIAL NAVIA.** Ofrece en venta terreno de 200 m<sup>2</sup>. a Bs. 2.200 cada metro en la calle Colón. Referencias: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

**COMERCIAL NAVIA.** Ofrece en venta una casa antigua en la principal Av. Mariscal Santa Cruz. Referencias: Mercado N° 269. Teléfono 5313. 61025

**COMERCIAL CABEZAS.** Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende casa moderna, calle Salguero, (Sopocachi) dos departamentos pequeños completos. Bs. 1.300.000. 71027

**COMERCIAL CABEZAS.** Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende casas zona Miraflores: Avenida Iturralde diagonal Argentina, con tres dormitorios y dependencias, sobre 600 metros. Bs. 1.600.000. Cuba y Chile, casa amplia de un departamento. Bs. 1.200.000, tiene deuda hipotecaria. República Dominicana, casa tres departamentos sobre 800 metros Bs. 2.000.000. 71027

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermosa casa nueva de 3 departamentos, 2 dormitorios, living, comedor, dependencias, cada departamento, patio, jardín, garage, todo confort. Bs. 2.200.000. Entrega inmediata. Reconoce deuda bancaria. Miraflores. 51024

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa en la Av. Ecuador, Sopocachi de 3 departamentos. 2 patios, dependencias. Reconoce deuda bancaria. Precio de ocasión. 51024

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermosa casa nueva de 3 departamentos, 2 dormitorios, living, comedor, dependencias, cada departamento, patio, jardín, garage, todo confort. Bs. 2.200.000. Entrega inmediata. Reconoce deuda bancaria. Miraflores. 51024

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa en la Av. Ecuador, Sopocachi de 3 departamentos. 2 patios, dependencias. Reconoce deuda bancaria. Precio de ocasión. 51024

**COMERCIAL GOSALVEZ.** Vende terrenos en las regiones de Miraflores, uno de mil m<sup>2</sup>, y sequeños de 200, 250 y 300 m<sup>2</sup>. en Caiconi, precios bastante equitativos. Diríjase Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 71028

**COMERCIAL GOSALVEZ.** Vende una casa de 528 m<sup>2</sup>. de superficie, con habitaciones con ruidas, al precio reducido de Bs. 70.000. Diríjase a la Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 71028

**COMERCIAL GOSALVEZ.** Vende de teléfono automático para instalación inmediata en el centro de la ciudad entre las calles Potosí, Mercado, Comercio y Plaza Murillo. Diríjase, plaza Murillo 413. Oficina N° 9. Teléfono 71028

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Zolito Flores, San Pedro, casa de 2 departamentos, 5 dormitorios, living, comedor, jardín con árboles frutales, patio, dependencias. Precio de ocasión. 51028

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi casa de 1 departamento, 4 dormitorios, living, comedor, hall, patio, todo confort. Bs. 1.350.000. Reconoce deuda bancaria. 51028

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva de 2 departamentos 3 dormitorios, living, comedor, patio, tienda. Reconoce deuda bancaria en Raúl Zavala, San Pedro. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Av. Ecuador, Sopocachi, casa de 3 departamentos 2 patios, dependencias. Reconoce deuda bancaria. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi casa de 1 departamento, 4 dormitorios, living, comedor, hall, patio, todo confort. Bs. 1.350.000. Reconoce deuda bancaria. 51028

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi casa nueva de 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, por Bs. 1.100.000. 51023

# El Aviso Oportuno

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi Alto, casa nueva de 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, garage, patio, jardín por Bs. 650.000. 51028

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva 2 departamentos, 3 dormitorios, living, comedor, patio, garage, dependencias cada departamento, en Obrajes. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva 2 departamentos, 3 dormitorios, living, comedor, patio, garage, dependencias cada departamento, en Obrajes. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva de 3 departamentos, patio, jardín, garage, todo confort. Reconoce deuda bancaria. Entrega inmediata. Miraflores. 51028

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Miraflores, chalet residencial, 4 dormitorios living, comedor, escritorio, costurero, garage, patio, terraza amplia. 51028

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva 2 departamentos amplios, patio, jardín. Entrega inmediata. Miraflores calle Catavi. Bs. 1.800.000. Reconoce deuda bancaria Bs. 500.000. Acepta parte pago lote de terreno. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende bonita casa 2 departamentos, 3 dormitorios, living, comedor dependencias. Reconoce deuda bancaria. Av. Estados Unidos, Miraflores. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa 1 departamento 2 dormitorios, living, comedor, oficina, jardín, garage. Reconoce deuda bancaria Av. Estados Unidos, Miraflores. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende gran casa de renta de 13 habitaciones, todas machihembradas, 4 patios con una superficie total de 850 m<sup>2</sup>. en calle Catavi. 51028

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende gran casa de renta 4 departamentos amplios, patio, terreno, 2 tiendas. Reconoce deuda bancaria, calle Yanacocha. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermosa casa residencial de 2 departamentos amplios, garage y dependencias. Con una superficie total de 800 m<sup>2</sup>. Miraflores, calle República Dominicana. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa de 2 departamentos, tienda, patio, terreno en Av. La Bandera, por Bs. 1.100.000. Precio de ocasión. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermosa casa de 2 departamentos, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias. Con una superficie total de 800 m<sup>2</sup>. Miraflores, calle República Dominicana. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa de 2 departamentos, tienda, patio, terreno en Av. La Bandera, por Bs. 1.100.000. Precio de ocasión. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermosa casa de 2 departamentos, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias. Con una superficie total de 800 m<sup>2</sup>. Miraflores, calle República Dominicana. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa de 2 departamentos, tienda, patio, terreno en Av. La Bandera, por Bs. 1.100.000. Precio de ocasión. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermosa casa de 2 departamentos, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias. Con una superficie total de 800 m<sup>2</sup>. Miraflores, calle República Dominicana. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa de 2 departamentos, tienda, patio, terreno en Av. La Bandera, por Bs. 1.100.000. Precio de ocasión. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermosa casa de 2 departamentos, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias. Con una superficie total de 800 m<sup>2</sup>. Miraflores, calle República Dominicana. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa de 2 departamentos, tienda, patio, terreno en Av. La Bandera, por Bs. 1.100.000. Precio de ocasión. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermosa casa de 2 departamentos, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias. Con una superficie total de 800 m<sup>2</sup>. Miraflores, calle República Dominicana. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa de 2 departamentos, tienda, patio, terreno en Av. La Bandera, por Bs. 1.100.000. Precio de ocasión. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermosa casa de 2 departamentos, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias. Con una superficie total de 800 m<sup>2</sup>. Miraflores, calle República Dominicana. 51023

Vende lote de terreno de 1.200 m<sup>2</sup>. en Obrajes, calle 14 de Septiembre. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 439 m<sup>2</sup>. entre la Av. Estados Unidos, Miraflores. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 278 m<sup>2</sup>. entre la Av. Iturralde y San Salvador. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso lote de terreno, 800 m<sup>2</sup>. Cercado, tiene agua y luz, calle My. Carrasco, Miraflores. 51023

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende bonito lote de terreno 400 m<sup>2</sup>. Cercado, tiene agua y luz, Calle My. Carrasco, Miraflores. 51023

**DE OCASION** se vende varios lotes con planos aprobados por Urbanismo final "Villamil de Rada", precios de oportunidad. Referencias: Yanacocha 368, piso 1° Oficina 11. 101023

**OPERTAS J. MESA.** Apresúrese a adquirir su lote, entre los pocos que quedan, en la Gran Urbanización "Las Delicias" ubicadas en la más pintoresca región de Miraflores y a solo diez minutos de la Plaza Murillo Colectivos números 10 y 4 lo lleva hasta la misma urbanización. Damos facilidades de pago. Referencias: en Comercio N° 420 Oficina 9. P178

**OFICINA HINOJOSA.** Vende una casa por motivo de viaje en Av. República, tiene 3 pisos con frente a la calle pasan colectivos, se entrega de inmediato, por Bs. 600.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 51025

**OFERTAS J. MESA** En la más centrada zona de Miraflores, sobre pavimento, ofrecemos magnífico lote de 5.000 metros cuadrados al increíble precio de Bs. 800 el metro cuadrado. Referencias: Comercio 420 Of. 9. P178

**OFERTAS J. MESA** Vendemos en Calacoto sobre Av. Central, magnífico lote de terreno - 1.200 metros cuadrados, precio oportunísimo. Comercio 420. Oficina 10. P178

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Teléfono 5318. Vende chalet en la Av. Ecuador, tiene 4 departamentos, barrio residencial. Bs. 3.500.000. 51026

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Teléfono 5318. Vende un chalet en la 20 de Octubre, Sopocachi, de 3 departamentos o sea 20 habitaciones, apropiada para cine con extensión de 800 m<sup>2</sup>. 51026

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Vende casa en San Pedro de 2 departamentos, toda comodidad, tiene 2 baños está vacía, entrego las llaves de inmediato. Bs. 1.730.000. 51026

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Vende casa cerca de la plaza de la calle Landaeta, tiene 40 habitaciones, 6.000 m<sup>2</sup>. por Bs. 5.000.000. 51026

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Teléfono 5318. Vende de casa en la Av. Zalles, Obrajes, tiene 6 habitaciones, 300 m<sup>2</sup>. pasan colectivos por Bs. 160.000. 51026

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Vende terreno en la calle Federico Zuazo, tiene 135 m<sup>2</sup>. 51026

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Vende una casa en la calle Colombia de 6 departamentos, una tienda, con 40 habitaciones por Bs. 3.300.000. 51026

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Vende casita cerca de la Av. Buenos Aires, tiene 2 tiendas, agua y luz por Bs. 110.000. 51026

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Vende chalet en San Pedro de un departamento con toda comodidad, entrego vacía, reconoce deuda Bs. 600.000. Precio 1.300.000. 51026

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Vende casa en la Av. 51026

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa casas en Sopocachi, San Pedro, Av. Arce de 1.000.000 hasta 3.000.000 de Bs. para clientes seguros. Referencias: Mercado 269. Teléfono 5313. Casilla 798. 61025

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa urgente casas, terrenos en venta por cualquier zona de la ciudad, señor propietario acuda a nuestras oficinas, antes de consultar otras, donde será atendido con toda preferencia. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa casa junta de 16 habitaciones en las zonas de San Pedro, Plaza Alonso de Mendoza o calle 51025

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa urgente departamentos en cualquier zona de la ciudad, señor propietario acuda a nuestras oficinas, antes de consultar otras, donde será atendido con toda preferencia. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa urgente departamentos en cualquier zona de la ciudad, señor propietario acuda a nuestras oficinas, antes de consultar otras, donde será atendido con toda preferencia. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa urgente departamentos en cualquier zona de la ciudad, señor propietario acuda a nuestras oficinas, antes de consultar otras, donde será atendido con toda preferencia. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa urgente departamentos en cualquier zona de la ciudad, señor propietario acuda a nuestras oficinas, antes de consultar otras, donde será atendido con toda preferencia. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

Buenos Aires de 2 departamentos. Bs. 850.000. 51025

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Vende lote de terreno en Sopocachi, cerca de los colectivos de 285 m<sup>2</sup>. 51026

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Vende casa en la Av. Mariscal Santa Cruz, cerca de la Plaza San Francisco. 51026

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Vende en Calacoto varios lotes de terreno en la principal Avenida. 51026

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Vende chalet en Obrajes de 1.500 m<sup>2</sup>. con una casa de 8 habitaciones, tiene agua por Bs. 900.000. 51026

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Vende en Cochabamba, región Santa Rosa 3 lotes de terreno a Bs. 30 y 60 el m<sup>2</sup>. facilidades de pago. 51026

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Vende casa en la Av. República de varias habitaciones tiene agua con frente a la calle por Bs. 600.000, reconoce deuda, piso 1° Oficina 11. 101023

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Vende lote de terreno entre las calles Graneros y Santa Cruz de 1.000 m<sup>2</sup>. 51026

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Vende casa en esquina de 3 habitaciones una tienda en el Alto de La Paz, próximo al Corazón de Jesús, entrego vacía. Por Bs. 160.000. 51026

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Vende en Cochabamba una casa, en diagonal cerca de la plaza Colón de 3 departamentos con sus 3 baños respectivos. Bs. 3.200.000. 51026

**OFICINA HINOJOSA.** Vende casa en Sopocachi, Av. General Lanza, de 2 pisos, tiene 250 metros de extensión, construcción nueva, con 10 habitaciones, patio, agua, alcantarillado, está vacía, entrego las llaves, pasan colectivos a la puerta. Bs. 600.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 51026

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Teléfono 5318. Vende un chalet en Alto Sopocachi, tiene: living, hall, 4 dormitorios, comedor, baño, cocina, habitación para sirvientes, agua propia, patio, garage, entrego la casa vacía. Bs. 795.000. 51026

**SE VENDE** casita en Calacoto por Bs. 80.000. Ref: calle México 14 y Yungas 119. 31026

**SE VENDE** lote terreno 530 m<sup>2</sup>. Bs. 200.000 en la altura Miraflores y Villa San Antonio. Oficina Escobedo. Calle Comercio 112. Frente al Banco Minero. 101027

**VENDO** casa con diez habitaciones, instalación sanitaria completa en la calle Cuba casi esquina Díaz Romero, reconoce deuda hipotecaria. Mayores datos: Plaza Murillo 264. Agencia Blanco. 51027

**VENDO** casa nueva un departamento de 7 habitaciones 400 m<sup>2</sup>. de jardín, superficie total 550 m<sup>2</sup>. con más de 2.000 adobes situada en Avenida Iturralde, Miraflores N° 665. Reconoce deuda bancaria. Ref: la misma casa. Teléfono N° 4534 o Evaristo Valle N° 72. Precio único. Bs. 1.500.000. 51027

**Se Compra**

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa casas en Sopocachi, San Pedro, Av. Arce de 1.000.000 hasta 3.000.000 de Bs. para clientes seguros. Referencias: Mercado 269. Teléfono 5313. Casilla 798. 61025

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa urgente casas, terrenos en venta por cualquier zona de la ciudad, señor propietario acuda a nuestras oficinas, antes de consultar otras, donde será atendido con toda preferencia. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa casa junta de 16 habitaciones en las zonas de San Pedro, Plaza Alonso de Mendoza o calle 51025

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa urgente departamentos en cualquier zona de la ciudad, señor propietario acuda a nuestras oficinas, antes de consultar otras, donde será atendido con toda preferencia. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa urgente departamentos en cualquier zona de la ciudad, señor propietario acuda a nuestras oficinas, antes de consultar otras, donde será atendido con toda preferencia. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa urgente departamentos en cualquier zona de la ciudad, señor propietario acuda a nuestras oficinas, antes de consultar otras, donde será atendido con toda preferencia. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa urgente departamentos en cualquier zona de la ciudad, señor propietario acuda a nuestras oficinas, antes de consultar otras, donde será atendido con toda preferencia. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa urgente departamentos en cualquier zona de la ciudad, señor propietario acuda a nuestras oficinas, antes de consultar otras, donde será atendido con toda preferencia. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa urgente departamentos en cualquier zona de la ciudad, señor propietario acuda a nuestras oficinas, antes de consultar otras, donde será atendido con toda preferencia. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa urgente departamentos en cualquier zona de la ciudad, señor propietario acuda a nuestras oficinas, antes de consultar otras, donde será atendido con toda preferencia. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa urgente departamentos en cualquier zona de la ciudad, señor propietario acuda a nuestras oficinas, antes de consultar otras, donde será atendido con toda preferencia. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa urgente departamentos en cualquier zona de la ciudad, señor propietario acuda a nuestras oficinas, antes de consultar otras, donde será atendido con toda preferencia. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa urgente departamentos en cualquier zona de la ciudad, señor propietario acuda a nuestras oficinas, antes de consultar otras, donde será atendido con toda preferencia. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa urgente departamentos en cualquier zona de la ciudad, señor propietario acuda a nuestras oficinas, antes de consultar otras, donde será atendido con toda preferencia. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa urgente departamentos en cualquier zona de la ciudad, señor propietario acuda a nuestras oficinas, antes de consultar otras, donde será atendido con toda preferencia. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

**COMERCIAL NAVIA.** Precisa urgente departamentos en cualquier zona de la ciudad, señor propietario acuda a nuestras oficinas, antes de consultar otras, donde será atendido con toda preferencia. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

Ilampu. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

**COMERCIAL GOSALVEZ.** Necesita casas en venta y contratos anticréticos y dineros para préstamos en hipotecas. Diríjase: Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. 71028

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Compra casa de valor 4.000.000 en Sopocachi. 51026

**CASAS Y DEPARTAMENTOS** se alquila

**SE ALQUILA** un departamento muy soleado. Ref: Busch N° 274. 41028

**Se Busca**

**OFICINA HINOJOSA.** Mercado 315. Necesita un departamento en alquiler, pago Bs. 3.000. 51026

**PIEZAS CON O SIN MUEBLES**

**SE ALQUILA** habitación amueblada. Ref: Raúl Zavala N° 64. 31027

**OPERACIONES DE CREDITO:** Permutas, Préstamos e Hipotecas

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Necesito departamentos en contrato anticrético por cualquier zona. Ofrezco Bs. 500.000, 400 mil, 300.000, 200.000, 100.000 y 50.000. 51028

**COMERCIAL MACHICAO.** Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en contrato anticrético, un departamento de 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, patio, por Bs. 250.000. Av. Busch, Miraflores. 51024

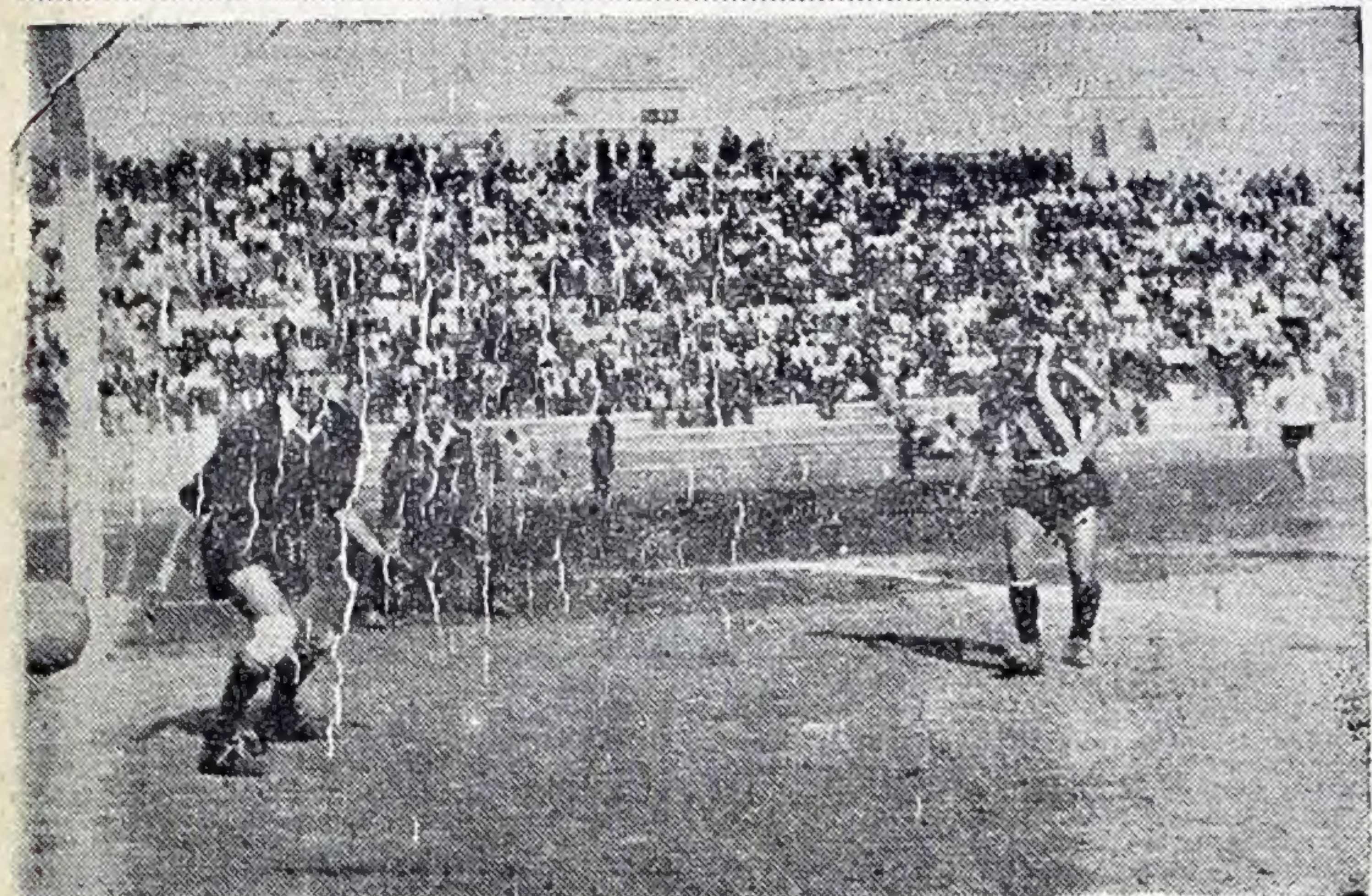
**COMERCIAL NAVIA.** Precisa urgente departamentos en contratos anticréticos en cualquier zona de la ciudad. Datos: Mercado 26







# ALWAYS READY E INGAVI A UN PUNTO DE BOLIVAR!



PINNOLA, QUE NO APARECE EN LA FOTO HA TOMADO CERTERAMENTE DE CABEZADA un envío desde el corner con la firma de Montenegro y Puig no tiene más remedio que esperar la caída de su arco. Fue el primero de la serie de cinco. Rivera refleja en su rostro el pesar por la caída del arco auriere. Más distante entra a la carrera Jiménez y el referee Alvarez bien colocado domina la incidencia.

## Posiciones en Buenos Aires

Al cumplirse la décimo tercera fecha del campeonato profesional argentino en lo que concierne a su segunda rueda, las posiciones son las siguientes:

Equipos	P.J.	Pts.
1º Banfield	29	40
2º Racing	28	38
3º River Plate	28	37
4º Independiente	28	35
5º Lanús	28	35
6º Boca Juniors	28	30
7º San Lorenzo	28	30
8º Vélez Sarsfield	28	30
9º Chacarita Jrs.	29	29
10º F. C. Oeste	28	27
11º Estudiantes	28	27
12º Newell's O. B.	29	26
13º Platense	28	23
14º Atlanta	28	21
15º Gimnasia	28	18
16º Huracán	28	18
17º Quilmes	28	17

## EL DIARIO DEPORTES

LA PAZ, LUNES 29 DE OCTUBRE DE 1951.

### SE ESTRECHAN LAS POSICIONES

EQUIPOS	P.J.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Ge.	Pts.
1º Bolívar	8	5	2	1	23	14	12
2º A. Ready	8	3	5	0	25	14	11
2º Ingavi	8	5	1	2	18	15	11
4º Ferroviario	8	3	2	3	15	13	8
4º Litoral	8	3	2	3	13	12	8
6º Maestranza	8	2	1	5	11	16	5
6º Strongest	8	2	1	5	8	21	5
8º Atl. La Paz	8	1	2	5	7	15	4

## Hubo Emoción Pero Faltó Calidad, en el Match que Ganó Ingavi ante Ferroviario

Un público de siete mil personas que dió una recaudación de 227.790 bolivianos concurrió ayer al Estadio La Paz atraído por el programa futbolístico profesional que señalaba el fixture oficial.

**INGAVI 3**  
**FERROVIARIO 1**

Controló las acciones Tomás Antrúejo, colaborado por los linismen Hugo González y Luis Saavedra Vidal.

Ingavi: Rodríguez, Gonzáles y Riveo; Wadsworth, Maida y Comonte; Sánchez, López, Jordán, Pabón y Valdivia.

Ferroviario: Patiño; Guerra y Rodríguez; Arias, Serrano, y Vargas; Guzmán, Aparicio, Tapia, Udaeta y Godoy. Alternaron Quiroz por Rodríguez, Carrasco por Udaeta y González por Guzmán.

Goles: En primer tiempo Hilarión López a los 30 con golpe de cabeza y Nico Jordán a los 33, de cabeza. En la segunda etapa, Jordán con cabeza a los 19 y Arias a los 22.

### EL PARTIDO

Jugadas imprecisas caracterizaron las primeras acciones del encuentro y recién sobre el cuarto de hora se insinuó algo mejor Ingavi, pero bien pronto se rehizo "El Expreso" empajando el juego y haciendo peligrar en repetidas veces el arco del debutante Rodríguez.

Es cierto que ambos bandos mostraron deseos fervientes de ganar para agregar dos puntos más a su haber, pero no es menos cierto que la calidad se mostró esquivada.

Entre los 20 y 30 minutos primeros de la brega, más incisiva se mostró la delantera de "Ferro", y cuando sobre la media hora Comonte cometió evidente foul dentro del área, en perjuicio de Aparicio, los parciales de "El Expreso" comenzaban a cantar victoria. El mismo Aparicio cumplió el tiro de las 12 yardas, potente pero no bien esquinado y Rodríguez ahogó las esperanzas de la "hinchada" de Pura Pura, sacando el balón al corner. El envío de esquina no originó problemas graves, pero en contados minutos Ingavi, cuya delantera marchaba a la deriva, llevó algunos avances más por iniciativa personal de Hilarión López que por acción armónica de la vanguardia. Y vino lo que de acuerdo a la lógica no se esperaba a esta altura del encuentro: López mediante impecable cabezada, inició el movimiento del tanteador a los 30 minutos y con ello se animó más Ingavi enfriándose el entusiasmo de la gente de Ferroviario, lo que trajo el segundo gol a favor del cuadro que a la postre sería el vencedor. Corresponde a Jordán los honores de la conquista, también mediante cabezada. Así, en pocos minutos, el cuadro ingavista se puso en ganancia por 2 a 0. Después se esforzaron algo más los hombres de El Expreso, pero llegó el final de la etapa sin otras variantes en el marcador.

### EL SEGUNDO TIEMPO

En la segunda mitad del coffee no mejoraron las cosas en lo que respecta a técnica. Los hombres de "Ferro", en su afán de

descontar la ventaja del rival, se lanzaron al ataque descuidando un tanto la labor defensiva y así se justificó un nuevo gol de Jordán a los 19 minutos, con otra oportuna cabezada. Como quien dice no hay dos sin tres.

Realmente estaban fracasando los planes de El Expreso. Iniciaron la segunda etapa los muchachos de la Bolivian Railway jugando el todo por el todo, pero al ir por lana salieron trasquilados...

El gol de Arias, a los 22 minutos, alcanzado por tiro libre, no modificó mucho las cosas, ya que los delanteros de Ferroviario, no obstante llegar muchas veces al área penal adversaria, se gastaron en jugadas enredadas careciendo del remate oportuno.

Por otra parte, el vencedor, de ahí adelante, se preocupó más de defender la ventaja que de ir por nuevas conquistas, y llegamos al final de la brega con el triunfo de Ingavi por 3 tantos a 1, victoria que puede justificarse por la mayor practicidad y oportunismo del vencedor.

Atando cabos podemos decir que el penal atajado por Rodríguez resultó el trampolín para el triunfo de Ingavi.

El referee señor Antrúejo, cometió el error de cortarle innecesariamente muchos avances a Ferroviario, obrando con criterio distinto en uno y otro campo; es decir no hubo uniformidad de criterio en sus decisiones.

### BOLTON PRIMERO EN GRAN BRETAÑA

Londres 27 (UP). — El equipo Bolton se mantuvo en el primer lugar en la primera división de la Liga Británica de Fútbol con 21 puntos al vencer por 3 a 1 al conjunto de Chelsea. Arsenal y Manchester conservaron el segundo lugar con veinte puntos al vencer al Fulham y Hampton respectivamente, por la anotación de 4 a 3 y de 2 a 0. El Tottenham, campeón de la Liga, volvió por sus fueros venciendo al Sunderland por 1 a 0, para mantenerse en el cuarto lugar mientras el Stoke obtenía el cuarto triunfo consecutivo derrotando al "Huddersfield" por 2 a 0. El equipo de Middlesbrough empató con Blackpool 2 a 2.

### JUAN MANUEL FANGIO CAMPEON MUNDIAL

Barcelona, 28 (UP). — El argentino del volante Juan Manuel Fangio, conquistó el campeonato mundial de Automovilismo al recorrer en su coche Alfa Romeo de 1.600 centímetros cúbicos, las setenta etapas de la pista en esta ciudad en dos horas cuarenta y seis minutos y cincuenta y cinco segundos. Fangio recorrió la distancia de 422 kilómetros de la carrera, la última de la competencia por el campeonato mundial de 1951, a una velocidad promedio de 158,936 kilómetros por hora. El argentino Froilán González terminó segundo corriendo la distancia en coche Ferrari en 2 h. 47 m. 48 s. 3/10, o sea a un promedio de 158,79 kilómetros por hora. Tercero terminó en otro Alfa Romeo, el italiano Farina en 2 horas 48 minutos 39 segundos — 6/10.



PUIG TUVO GRAN ACTUACION NO OBSTANTE LOS CINCO GOLES QUE LE MARCARON EN LA ESCENA ESPINOZA, GADALDI Y RAMIREZ. —

## Los "Millonarios" Superaron a Strongest en Calidad y Goles con Marcador Elocuente: 5x0

Ante la expectativa de las hinchadas y de los aficionados en general, se inició el encuentro de fondo del programa en el Estadio de Miraflores.

**ALWAYS READY 5**  
**THE STRONGEST 0**

Controló las acciones Alfredo Alvarez. Linismen Juvenal Quiroga y Adolfo Riveros.

A. READY: Gutiérrez; Saavedra y Villamil; Pino, Altamirano y Deglane; Jiménez, Espinoza, Pinnola, Heredia y Montenegro.

STRONGEST: Puig; Ramírez y Gadaldi; Guzmán, Gadea y Rivero; Suárez, Trujillo, López, Garretón y Orgaz. Alternó Américo Morales por Gadea.

GOLES: En primer tiempo, Pinnola con golbe de cabeza a los 9 minutos. En la segunda etapa, Jiménez a los 6 y 8, Espinoza a los 15 y Pinnola de penal, a los 42.

### COMENTARIO

En realidad, una marca de 5 a 0 en fútbol es tan categórica que con la elocuencia de los números lo dice todo. Por de pronto resulta innecesario aquello de que tal o cual equipo ganó mercedemente. Sin embargo tenemos que referirnos a la baja actuación del cuadro aurierego

que está pidiendo a gritos dos wingers, pues ni Benito Suárez ni Severo Orgaz son jugadores para cubrir las plazas de punteros en un conjunto de primera profesional. Tampoco le caería mal a Strongest un eje medio de mejor categoría que Gadea, pero por sobre todo es indudable e indiscutible que Strongest da la impresión de jugar con solo nueve hombres...

El cambio de Gadea por Morales no significó nada efectivo para el oncenno perdedor, pues Always Ready, a medida que pasaban los minutos y se acercaba el final de la brega, estrechaba más el cerco dominando al adversario en su propio reducto.

En el primer tiempo Strongest opuso cierta resistencia y hasta llevó peligro en tres o cuatro oportunidades a la ciudadela de Gutiérrez, pero en la segunda mitad del encuentro, los goles de Jiménez a los 6 y 8 minutos acabaron con el entusiasmo y las fuerzas de los hombres de la casquilla atigrada. Trujillo y Garretón parecían contagiados de la inoperancia de Suárez y Orgaz, a tal punto que López, sin hacer grandes cosas, resultó el único que por sus esfuerzos y deseos de ordenar la acción ofensiva puede escapar a la crítica. La línea media desapareció prácticamente de la cancha y solo evidentes foules de Rivero y Guzmán hicieron ver a éstos jugadores. De lo contrario hubiesen pa-

sado desapercibidos. Gadaldi hizo un primer tiempo aceptable, pero en la segunda parte del encuentro, al no poder controlar a Jiménez, perdió la línea recurriendo al juego vedado. En cuanto a los otros dos, Puig y Ramírez, fueron sin duda los mejores y hasta podríamos decir, los únicos que evitaron un descalabro mayor al cuadro que ha escrito muchas páginas honrosas en la historia del fútbol nacional. Precisamente, al decir que Puig no obstante los cinco goles que le marcaron, cumplió gran labor, queda explicado el panorama del partido.

Always Ready no tuvo lagunas. Todos sus hombres, desde Gutiérrez a Montenegro, cumplieron satisfactoriamente y brindaron una excelente exhibición de fútbol ordenado, bajo y vistoso, a la par que efectivo. En realidad, no corresponde hacer distinguos. Gutiérrez al reaparecer en su viejo club, mostró en tres intervenciones del primer tiempo, que mantiene los atributos que le dieron prestigio. Saavedra y Villamil no tuvieron mayores problemas y en cuanto a la línea media, después de unos primeros minutos de sobresaltos, jugó a voluntad, quitando y apoyando con precisión y oportunidad. Así, la vanguardia millonaria fue alimentada sin solución de continuidad, dando margen a muchas combinaciones vistosas. Sólo Espinoza demostró

lentitud en sus movimientos, pero sin desentonar. Jiménez sobre y efectivo, Pinnola justificando su condición de goleador del torneo, Heredia mostrando su virtualidad que lo llevó a integrar la selección Argentina y Montenegro, debutante en filas millonarias, mostró no obstante su escaso físico, la calidad necesaria como para destacar en nuestro medio, con caracteres propios.

Es innegable que Strongest fue ayer poco rival para Always Ready y quizá esto mismo haya facilitado el despliegue del cuadro de la banda roja, pero también corresponde suponer que Always, más exigido, se hubiese esforzado más y muy probablemente la exhibición hubiese resultado mejor.

Alfredo Alvarez cumplió otro buen arbitraje y si debemos referirnos al penal sancionado contra Strongest por foul de Ramírez a Montenegro, habría que convenir en que si bien la jugada no fue violenta, en cambio la infracción impidió una acción capital, ya que Montenegro, desde un ángulo del área chica, se filtraba hacia el arco de Puig con grandes probabilidades de éxito.

En lo que respecta a la expulsión de Orgaz, la decisión de Alvarez no puede ser objetada, ya que tanto el wing izquierdo como Suárez, Guzmán y Gadaldi, fueron amonestados en reiteradas ocasiones. Por ello mismo nos extrañó la reacción de Orgaz, quien al ser expulsado, lanzó un puñetazo al árbitro, sin dar en el blanco por oportuno esquivó del referee.

## Noticioso Sintético

Ayer por la mañana se cumplió la prueba ciclistica en el Estadio La Paz con un recorrido total de 30.000 metros (75 vueltas a la pista atlética) habiéndose clasificado 1º Raúl Ortiz, con un tiempo de 1 hora 13 minutos 4/10, segundo Fily Puch con 1 h. 13 m. 5/10 y tercero Raúl Riveros en 1 h. 13 m. 6/10. Los restantes cinco participantes abandonaron la prueba.

En la fecha cumplida ayer por el campeonato profesional de fútbol local, se recaudaron Bs. — 227.790 por concepto de venta de 130 entradas a Butaca, 1017 de preferencia, 117 media preferencia, 3.536 generales y 411 media general. De esta suma corresponden aproximadamente 30.678.50 a cada uno de los clubes participantes.

En la tabla de goleadores del campeonato paceño, se mantiene primero Juan Pinnola de Always Ready, ahora con 10 goles, seguido de Hilarión López de Ingavi con 7.

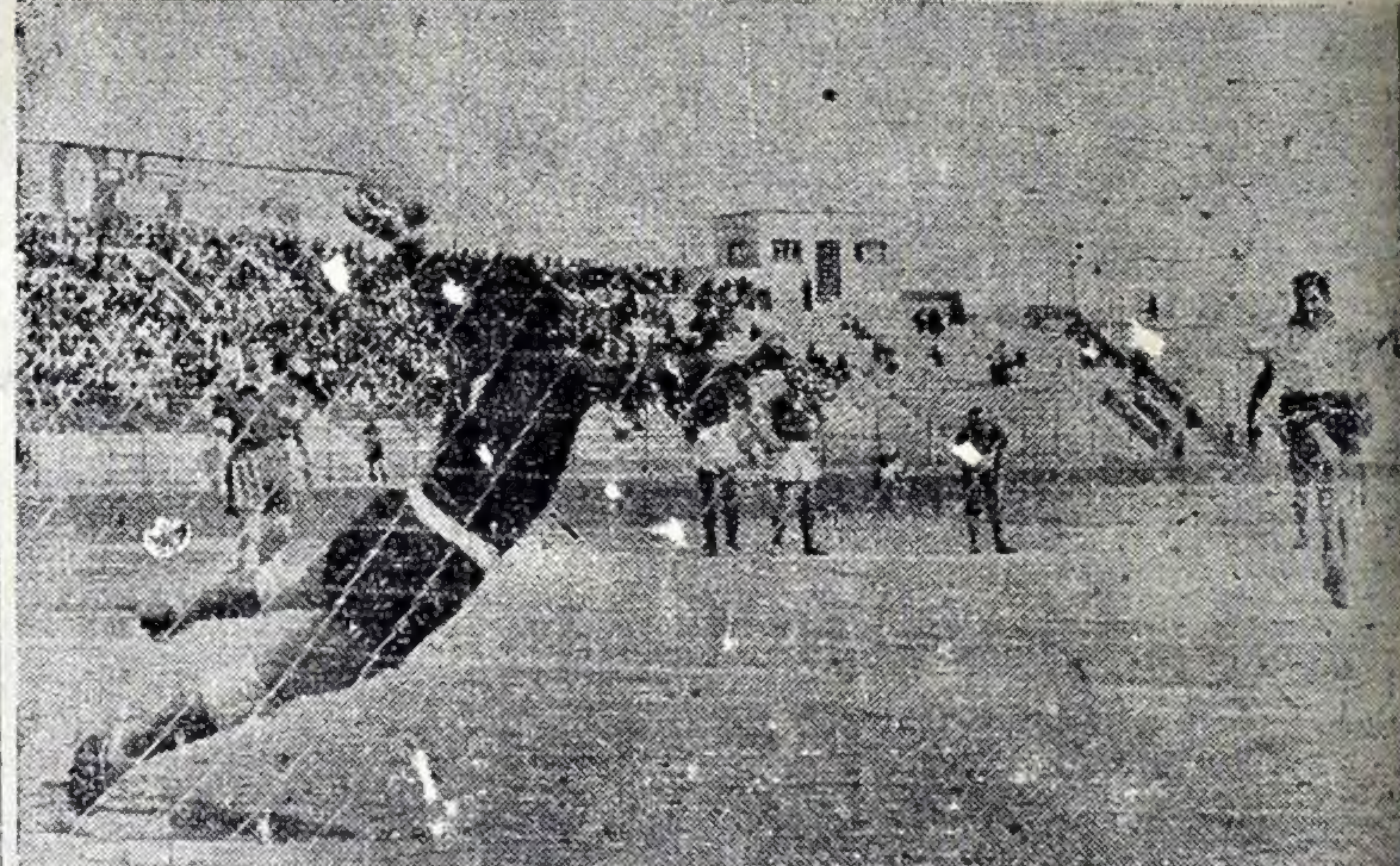
El jueves en el programa a beneficio de Alumni Argentinos, jugarán a las 14. Argentinos "B", vs. Peruanos y a las 15.50 Nacionales vs. Argentinos en encuentro de revancha.

Por el campeonato de primera amateur, el sábado deben enfrentarse Lanza—Ayacucho y Alianza—Northern.

Aún no está definida la actuación del equipo seleccionado de basket ball de Colquiri para los días 1º, 2 y 4 de noviembre próximo en nuestra ciudad.

Sportivo Luqueño se clasificó campeón de fútbol del Paraguay en el torneo de 1951 que finalizó ayer en Asunción. En segundo puesto se ubicó Cerro Porteño. Los resultados de ayer fueron: Cerro Porteño 3 Presidente Hayes 1, Sportivo San Lorenzo 1 Nacional 1. Por haber ocupado el último puesto en la tabla debe descender Sport Colombia.

La tercera fecha de la segunda rueda del campeonato profesional de La Paz a cumplirse el próximo domingo, comprende estos partidos: Litoral vs. Atlético La Paz y Ferroviario vs. Maestranza de Viacha.



APARICIO EJECUTA EL PENALTY-KICK Y RODRIGUEZ SALVA LA SITUACION ECHANDO al corner. Enseguida se produjo la reacción de Ingavi y los goles vinieron en el otro arco. —



RODRIGUEZ EN OTRA INTERVENCION AFORTUNADA. RECHAZA CON GOLPE DE PUÑO amparado en su acción por Wadsworth anulando a los vanguardistas de "El Expreso" de Pura Pura. —



BUEN DEBUT TUVO RODRIGUEZ DEFENDIENDO EL ARCO de Ingavi. Salta oportunamente anulando la tentativa de Tapia, en el primer tiempo. —